De Zuid Afrikaan

VEREENIGD MET DE VOLKSVRIEND.

DEEL 52. KAAPSTAD, ZATURDAG, 15 JULIJ, 1882. NO. 4,152

UNION LIJN.

KONINKLIJKE MAILDIENST

De Stoombootmaatschappij "UNION" (GELIMITEERD).

De Stoomblooten dezer Maatschappij vertrekken van Kaapstad naar

ENGELAND,

via MADEIRA, om den anderen DINGSDAG, te St. HELENA en ASCENSION aanleggende op bepaalde tusschentijden.

Om de Veertien Dagen een Extra Boot tusschen de Maalbooten in.

ATHENIAN, Kapt. WARLEIGH, 18 Julij.
NUBIAN, Kapt. BAINBRIDGE, 26 Julij.
PRETORIA, Kapt. LARMER, 1 Augustus.
ROMAN, Kapt. JONES, 9 Aug.
TROJAN, Kapt. GRIFFIN, 15 Aug.
Aug. 22.—WARWICK CASTLE, Kapt. J. C. ROBINSON.
Sept. 5.—CONWAY CASTLE, Kapt. J. D. JEFFRIES, R.N.R.

NAAR DE KUSTHAVENS EN NATAL

Vertrekken zij WEKELIJKS, na aankomst van iedere Stoomboot van Engeland.

Retourkaartjes worden uitgereikt tegen verminderde Prijzen.

Voor Vracht of Passage doe men aanzoek bij de "Union" Maatschappij.

THOS. E. FULLER,
Direkteur-Generaal voor Zuid-Afrika.

STOOMBOOTMAATSCHAPPIJ "UNION."

BERIGT AAN CONSIGNE'S.

VOORTAAN zullen geen goederen worden afgeleverd door de Ontschepings Agenten der Maatschappij, zonder inlevering van de "Bills of Lading;" die vroegtijdig moeten worden ingediend.

"Bills of Lading" voor goederen op order geconsigneerd moeten ingediend worden ten kantore der Maatschappij als tot hiertoe.

T. E. FULLER,
Algemeen bestierder voor Zuid Afrika.

Kaapstad, 21 Junij 1882.

Naar Engeland via Madeira.

DE Kon. Maalstoomboot ATHENIAN, H. S. WARLEIGH, Gezagvoerder, zal als boven vertrekken op Dingsdag 18 Julij, ten 4 ure des namiddags. Passagiers gelieven aan boord te gaan aan de Oostkaai, (Alfred Dok), niet later dan 3 uur n.m. Na 12 uur 's middags op den zeildag zal geene lading aangenomen worden.

Voor Vracht of Passage doe men aanzoek bij de Stoombootmaatschappij "Union."

Naar Mosselbaai, Algoabaai, Kowie en Oost Londen.

DE Kon. Maalstoomboot TROJAN, E. GRIFFIN, R. N. R., Gezagvoerder, van Engeland verwacht op of omtrent 20 dezer, zal als boven vertrekken zoo spoedig mogelijk na ontlasting harer plaatselijke lading.

Voor Vracht of Passage doe men aanzoek bij de Stoombootmaatschappij "Union."

Naar Port Natal, aanleggende te Mosselbaai, Algoabaai en Oost Londen.

DE Kon. Maalstoomboot DANUBE, C. HEPWORTH, Gezagvoerder, zal als boven vertrekken zoo spoedig mogelijk na aankomst van de Trojan van Engeland.

Voor Vracht of Passage doe men aanzoek bij de Stoombootmaatschappij "Union."

Naar Algoabaai, Oost Londen en Natal

DE Kon. Maalstoomboot ROMAN, E. T. JONES, R.N.R. Gezagvoerder, op of omtrent 17 dezer van Engeland verwacht, zal als boven vertrekken zoo spoedig mogelijk na hare aankomst.

Voor Vracht of Passage doe men aanzoek bij de Stoombootmaatschappij "Union."

Naar Engeland en Hamburg via Madeira.

DE Kon. Maalstoomboot NUBIAN, WM. BAINBRIDGE, gezagvoerder, zal als boven vertrekken op Woensdag, 26 Julij, ten 4 ure nm.—Passagiers gelieven aan boord te gaan aan de Oostkaai (Alfred Dok) niet later dan 3 uur nm. Na 12 uur 's middags op den zeildag zal geene lading aangenomen worden.

Voor Vracht of Passage vervoege men zich bij de Stoommaatschappij "Union."

ZUID-AFRIKAANSCHE

KONINKLIJKE MAILDIENST.

De "Castle Mail Packets" Maatschappij.

DE Stoomblooten dezer Linie vertrekken van Kaapstad naar **Londen** om den anderen Dingsdag, via **Madeira** en **Plymouth**, te Sint Helena en **Ascencion** aanleggende op bepaalde tusschentijden. Retourkaartjes worden uitgereikt tegen eene vermindering van 20 percent, tusschen Engeland en de Kaapkolonie en Natal.

1882.
Julij 11.—KINFAUNS CASTLE, Kapt. A. WINCHESTER.
Julij 25.—DUBLIN CASTLE, Kapt. J. DOWDY.
Extra St.—DUART CASTLE, Kapt. H. BARNES.
Aug. 8.—GARTH CASTLE, Kapt. M. P. WEBSTER.
ANGLIAN, Kapt. CRUTCHLEY, 23 Aug.

ANDERSON & MURISON,
Agenten.

BEVALLEN van eene frissche DOCHTER, de geliefde Echtgenoote van Ds. J. W. LOUW.

Lady Smith,
10 Julij, 1882.

STELLENBOSCH.

PUBLIEKE VERKOOPING
VAN ZEER KOSTBAAR

VASTGOED,

IN HET DORP
STELLENBOSCH.

DE Ondergeteekenden, met instructies begunstigd door den Heer M. KANNEMEIJER, zullen Publiek Verkoopen, op

Woensdag, 19 Julij 1882,

Het aangenaam gelegen en Welingerigt Eigendom, in de Rijneveld-straat, vlak over het Nieuwe College Gebouw, bijzonder geschikt voor een *Boarding Etablissement.*

Het Eigendom zal in drie perceelen worden opgeveild, als volgt:

1. Een Onbebouwd Stuk Grond, front makende in de Rijneveld-straat, naast de Woning van den Heer J. M. BEIJERS, groot circa 100 x 150 voet.

2. Een Stuk Grond, met de daaropstaande Gebouwen, front makende naar het College Square, groot omtrent 60 x 150 voet.

3. Het WOONHUIS, bevattende 6 Kamers, benevens 5 Buitenvertrekken, Stallen, enz.

Perceelen 1 en 2 zullen eerst afzonderlijk, en daarna tezamen worden opgeveild ten gerieve van Koopers.

VERKOOPING OM 11 UUR.

BONUS! BONUS!! BONUS!!!

J. MADER & Co.,
AFSLAGERS.

Stellenbosch, 11 Julij 1882.

FRANSCHHOEK.

PUBLIEKE VERKOOPING
VAN

Vaatwerk, Huisraad, enz.,

TE

Franschhoek, afd. van de Paarl.

In den Boedel van Wijlen den Heer PETRUS ALBERTUS LE ROUX.

DE Ondergeteekende, als Executeur in opgemelden Boedel zal,

Op Woensdag 19 Julij. a.s.,

Publiek doen verkoopen de volgende Losse Goederen:

VAATWERK: als Stukvaten, Kuipen, Leggers, Halfamen, 1 Wijnpomp met leiders, Vlootjes, Emmers, enz.

HUISRAAD: Tafels, Stoelen, Ledikanten, Vederen-bedden, Kleederkasten, 1 Huisklok, Porceleine, Glas- en Aardewerk, Keukengereedschap, enz.

VOORTS: 2 Wagens, 1 Kapkar, 2 Open-Karren, 1 Kafbok, Ploegen, Eggen, 1 Lot gezaagd Hout, enz.

EINDELIJK:

1 Aandeel in de Paarlsche Spiritus Maatschappij.

En wat verder op den dag der verkooping zal worden voorgebragt.

J. P. KRIEL,
Executr. Test.

J. S. MARAIS & Co., Afslagers.

EXECUTEURSKAMER.

BERIGT AAN DEBITEURENS.

In den Insolventen Boedel van P. H. de VILLIERS en P. C. van der POEL HIDDINGH, handelende onder den naam of de firma J. Leibbrandt & Co., vroeger P. H. de Villiers & Co., Wijnhandelaars.

ALL degenen, die iets verschuldigd zijn aan den bovengemelden Boedel, gelieven zulks ten Kantore van den Ondergeteekende, (Executeurskamer, Adderleystraat), onmiddelijk te betalen ten einde maatregelen in regten voor het verkrijgen van zoodanige betaling te voorkomen.

F. J. BROERS,
PROVISIONEEL CURATOR.

Kaapstad, 11 Julij 1882.

GETROUWD, te Stellenbosch, door den H.Eerw. Prof. Hofmeyr, op den 11den Julij, JAN HENDRIK HOFMEYR, V.D.M., van Uitenhage, met ESTHER ANNA CATHARINA SMUTS, dochter van Dr. C. SMUTS.

ZACHT ONTSLAPEN, op 11 dezer, in zijn 57ste jaar, HENDRIK REGTER. Diep betreurd.

OVERLEDEN den 20sten Junij ll., in den Ouderdom van 56 jaren en 8 dagen, na eene gelukkige Echtverbindtenis van circa 40 jaren, JOHANNA MARIA MOUTON, geliefde, en nu diep betreurde Echtgenoote van

WILLEM JACOBUS VAN WIJK.

Kanolvallei,
Distrikt Clanwilliam.

BEKENDMAKING.

AAN Bloedverwanten en Vrienden wordt bekend gemaakt, dat het den Heer behaagd heeft, door den dood weg te nemen, op heden den 4den dezer (Julij), ons teedergeliefd dochtertje, CATHARINA JOHANNA, in den ouderdom van één jaar, twee maanden en negentien dagen. Moge de Heer van leven en dood ook ons leeren met Job te kunnen seggen, "de Heer heeft gegeven, de Heer heeft genomen, de naam des Heeren zij geloofd."

De bedroefde Ouders
J. H. DE WET,
C. J. DE WET,
Geb. SCHOLTZ.

Kimberley,
4 Julij, 1882.

TE KOOP.

TE KOOP, een gedeelte der Plaats "Langefontein", in het distrikt van Piquetberg, Groot 1,400 Morgen.

Gemelde Grond is rijkelijk voorzien van Water, welbebouwd, goede Saailanden, uitmuntend geschikt voor Schapenteelt, Koren en Tuinbouw.

TERMEN VAN BETALING ZEER GEMAKKELIJK.

DOE DADELIJK AANZOEK

BIJ

EMILE H. VAN NOORDEN,
AGENT TE PIQUETBERG.

INSOLVENTE BOEDEL VAN MITCHELL & Co.

PUBLIEKE VERKOOPING
VAN

VASTGOED, KOOPWAREN,

ENZ., ENZ.

DE ONDERGETEEKENDE ZAL PER PUBLIEKE VEILING LATEN VERKOOPEN OP

WOENSDAG, den 19den JULIJ,

TE HOPEFIELD,

Het VASTGOED behoorende aan bovengemelden Insolventen Boedel, bestaande in Erven Nos. 139, 145, 136 en 137, met daaropstaande Gebouwen, bestaande HECHT WOONHUIS, met Winkel er aan, Groote Gerieflijke Stallen, Buitengebouwen, enz., allen bijzonder geschikt als Gebouwen voor een Handelszaak.

Verder zal worden aangeboden den in handen zijnden HANDELSVOORRAAD, bestaande in Flanellen, Doeskin, Corduroy, Beddetijk, Hoeden, Sleeves, Klaargemaakte Kleederen, Chitzen, Dresstoffen, enz.

Alsmede, Hardewaren en Blikgoed, Tabak, Hessianasche en Graanzakken, Winkelrekken, Huisraad, enz.; 3 Muilezels, 2 Karren, Wagens, en groote hoeveelheid Voeder.

ADRIAN VAN DER RIJT & Co., Prov. Curator,
Insolventen Boedel MITCHELL & Co.

J. W. MOORREES, Afslager.

Afrikaansch Nationaal CONGRES.

OP de Graaff-Reinetsche Vergadering gehouden in Maart ll., werden de volgende Heeren, namelijk M. J. Herold van Murraysburg, J. J. Janser. ven Rensburg, L.W.V., van Cradock, R. P. Botha, L.W.R., van Graaff-Reinet, D. P. van den Heever van Albert, J. J. Bower van Bedford, en Thos P. van Brits Town, tot eene Commissie aangesteld om een Afrikaansch Nationaal Congres bijeen te roepen, ter bespreking en overweging van onze belangen ten opzigte van *Land* en *Volk*; en op last der Commissie noodigt de ondergeteekende, in zijne betrekking als Secretaris, al de verschillende Takken der Afrikaner Bond en Boerenbesche mingsVereeniging door de gansche Kolonie vriendelijk, doch tevens dringend en ernstig, uit ter bijwoning van bovengenoemd *Congres*, te worden geopend op DINGSDAG DEN 12DEN SEPTEMBER AANSTAANDE te CRADOCK. De Verschillende Takken worden verzocht de volgende punten in aanmerking te nemen, namelijk:

1stens.—Dat iedere Tak minstens één afgevaardigde ter vergadering zendt, met een *geloofsbrief* om bij de opening der Vergadering aan den Voorzitter te worden overhandigd.

2dens.—Dat iedere Tak de punten die hij op de Vergadering besproken wenscht te hebben, voor den 31sten Julij aanstaande opzende aan den ondergeteekende, om ze als beschrijvingspunten te regelen en bekend te maken, ten einde de werkzaamheden te bespoedigen en opdat ieder weten mag wat op de vergadering behandeld zal worden.

3dens,— at iedere Tak de onkosten van zijn afgevaardigde of afgevaardigden dragen, en minstens £1 (zegge een pond sterling) bijdragen zal tot dekking van onvermijdelijke onkosten aan het houden dezer vergadering verbonden.

4dens,—Dat ieder afgevaardigde eene behoorlijke opgaaf zal doen van het getal leden van zijn Tak, en of zij allen geregistreerd zijn, en mede van de namen der Comitéleden, Voorzitter, enz.

Landgenooten! Medestrijders voor onze gezamenlijke, gemeenschappelijke belangen, doch thans verdeeld in verschillende vertakkingen over onze Kolonie, wij noodigen u vriendelijk, doch tevens dringend en ernstig, tot bijwonen dezer vergadering uit. Laat de opoffering niet te veel zijn om het zoete te smaken van de spreuk *Eendragt maakt Magt.* Komt West en Oost, Noord en Zuid, komt en laat ons zien en onderwinden dat, hoe ver ook van elkander verwijderd, wij één en dezelfde zaak voor hebben en dezelfde belangen gevoelen. Laat dit eerste Congres het bewijs leveren, dat het ons ernst was en nog is, met al de Petities die bij het Parlement zijn ingeleverd.

Komt en weest welkom.

Op last der Commissie,

THOS. P. THERON,
Hon. Sec.

Gemsboksfontein, Britstown,
30sten Junij 1882.

Zuid Afrikaansch Athenæum.

DE volgende Sessie zal aanvangen op MAANDAG, 17 JULIJ AANST. De Senaat zal dien morgen bijeenkomen ten half 10 ure, om Studenten in te schrijven.

P. DANIEL HAHN,
Secretaris van den Senaat.

PAARL.

Zuid Afrikaansche Glasmaatschappij,
(IN LIKWIDATIE).

PUBLIEKE VERKOOPING
VAN

KOLONIAAL GEMAAKT GLASWERK.

Op Woensdag a.s., 19 Julij,

ZULLEN DE HEEREN DE VILLIERS, FAURE & Co., Publiek Verkoopen,

ZONDER RESERVE,

Voor de Paarlsche Bank,

TE PAARL,

Lekkersflessenen in vier grootten, Wijnglazen, Karaffen, Water do., Bierglazen, Sodaglazen, Filtreerders, Suikerpotten, Roomkannen, Vliegenvangers, Lampballons en Glazen, Boter- en Kaasschotels, Bloemvazen, Vischglobes, Vingerglazen, Glazen Trechters en Gegradueerde Maten, Wijnproevers, Confituur- en Picklekannen, enz., enz.

ALF. GEO. JONES,
Officieel Likwidateur.

Crewes Gebouwen,
Kaapstad, 12 Julij 1882.

STELLENBOSCH.

ZUID AFRIKAANSCHE
GLASMAATSCHAPPIJ,
(IN LIKWIDATIE).

PUBLIEKE VERKOOPING
VAN

KOLONIAAL GEMAAKT GLASWERK.

Op Woensdag, a.s., 19 Julij,

ZAL DE HEER P. J. BOSMAN, Publiek Verkoopen,

ZONDER RESERVE,

STELLENBOSCH,

Lekkersflessen in vier grootten, Wijnglazen, Karaffen, Water do., Bierglazen, Sodaglazen, Filtreerders, Suikerpotten, Roomkannen, Vliegenvangers, Lampballons en Glazen, Boter- en Kaasschotels, Bloemvazen, Vischglobes, Vingerglazen, Glazen Trechters en Gegradueerde Maten, Wijnproevers, Confituur- en Picklekannen, enz., enz.

ALF. GEO. JONES,
Officieel Likwidateur.

Verkooping te beginnen ten 10 ure v.m.

P. J. BOSMAN, Afslager.

BERIGT.

DE Ondergeteekende maakt aan het Publiek bekend, dat hij zijn Privaat Logieshuis, te Franschhoek, opgegeven heeft.

G. E. SWART.

Franschhoek, 12 Julij 1882.

ZUID AFRIKAANSCHE

Wijnbouwers Vereeniging

(BEPERKT).

AANDEELHEBBERS.

DE JAARLIJKSCHE ALGEMEENE BIJEENKOMST VAN DEELHEBBERS zal worden gehouden in de Wijnpakhuizen der Vereeniging, Napier-straat, Kaapstad,

Op Woensdag, 2 Augustus 1882,

Om een Rekening en Staat van de Zaken en Aangelegenheden, tot op den 30sten JUNIJ 1882 opgemaakt, te ontvangen; om vier Direkteuren te verkiezen in de plaats van de Heeren ARNOLD, COATON, JOUBERT en DE VILLIERS, (hebbende de eerste bedankt) de drie laatsten treden bij beurtwisseling af, maar zijn weder verkiesbaar; om twee Auditeuren voor het volgend jaar te verkiezen en voor algemeene bezigheid.

De Voorzitterstoel zal te 11 uur v.m. ingenomen worden.

Op last van de Direkteuren,

JOHN E. MAXWELL,
Voorzitter.

Kaapstad, 11 Julij 1882.

Met referte tot bovenstaande advertentie geschiedt mits deze kennisgeving dat de volgende Heeren genomineerd zijn om de vermelde Vakatures te vullen, nam:—

De Heer A. B. DE VILLIERS.
" " F. J. JOUBERT,
JOHN E. MAXWELL,
Voorzitter.

Kaapstad, 11 Julij 1882.

PAARLSCHE
BRAND ASSURANTIE- EN TRUSTMAATSCHAPPIJ.

Publieke Verkooping

VAN EEN KOSTBAAR

ERF EN LOSSE GOEDEREN,

Te Tulbagh.

In den Insolventen Boedel van WILLEM WOUTER THERON, Wagenmaker.

Op Zaturdag, 22 Julij 1882

ZULLEN de Ondergeteekenden publiek doen Verkoopen op de Plaats zelve:

1. VASTGOED,—Zeker ERF, bewoond door den Insolvent, gelegen in het centraalste gedeelte van het Dorp, bevattende ruim en sufficiant Woonhuis met de noodige Vertrekken voor een groote familie en het drijven van eene bezigheid, hebbende prachtige tuinen en beplant met een groot aantal Vruchtboomen, en maakt eene der verkiesli kste Erven op het Dorp uit.

2. LOSGOED,—Een groote hoeveelheid Wagenmakerswerk en Hout, IJzer do., Kar- en Wagen Veeren, Schotsche Kar, 1 Brandewijnketel, Halfamen, 17 mudden Koorn, 5 mudden Kalk, een quantiteit Haver, 1 lot Kaf, Tuigen, Nieuwe Karbakken en Wielen, 1 lot Wagenmakers- en Smidsgereedschap, enz., enz.

BONUS! BONUS!!

H. A. FAGAN, } Gez.
J. J. DE VILLIERS, A.P.zn. } Curatoren.

De Heer H. A. FAGAN, Afslager.

KOE VERLOREN.

VERDWAALD van "MOUNT PLEASANT," Newlands, een zwart bonte Koe, regter horen kort afgebroken Ieder die van haar iets afweet wordt verzocht daarvan kennis te geven aan den ondergeteekende bij de heeren Borchert & Co., 18 en 20 Burgstraat, Kaapstad.

A. BAUMANN.

Mount Pleasant,
Newlands.

DE BAZAAR

DER

NED. GEREF. KERK,

ZAL gehouden worden in de "EXHIBITION HALL," op

Donderdag, den 3den Augustus.

Belangstellende Vrienden, die nog iets—hetzij in geldelijke of andere geschenken—wenschen bij te dragen, worden vriendelijk uitgenoodigd zulks te doen toekomen aan eenig Lid der Bazaar Commissie.

P. SMEER,
Secretaris der Bazaar Commissie.

Kaapstad, 13Julij 1882.

STELLENBOSCH.

PUBLIEKE VERKOOPING
VAN

Negotie en Smeerwaren.

DE Ondergeteekende, behoorlijk geauthoriseerd door den heer N. D MORRIS, zal Publiek verkoopen aan zijn Winkel in de Kerkstraat, zonder de minste Reserve,

Op Donderdag, 20 aanst.,

Zijn geheelen Voorraad WINKELGOEDEREN, bestaande in Smeerwaren, in soorten en een groote hoeveelheid Negotiewaren.

P. J. BOSMAN,
AFSLAGER.

Stellenbosch, 14 Julij 1882.

DADELIJK BENOODIGD

EEN ONDERWIJZER voor de Kerkschool te Oudtshoorn, die tevens de betrekking van Koster en Voorzanger zal moeten vervullen, en de Kerkelijke Registers houden.

Aanzoeken moeten vergezeld gaan van getuigschriften, zoo van Christelijk gedrag als van bekwaamheid.

Salaris £200 's jaars en vrije woning.

G. W. STEGMANN, JR.,

Oudtshoorn,
11 Julij, 1882.

Belangrijke Verkooping

VAN GOEDGETEELDE

Merries, Struisvogels,

ENZ.,

TER PLAATSE

ELANDSKLOOF,

NABIJ HERMON STATION.

DE HEER D. J. PENNEY, op vertrek staande naar Engeland, zal publiek en zonder de minste reserve doen VERKOOPEN

Op Dingsdag, 1 Augustus a.s.,

32 Goedgeteelde Paarden-Merries, meest alle bezet door een Ezelhengst, en meest alle gedresseerd
4 Jonge Ezels, 1 jaar oud
2 Beroemde Ezelhengsten
1 Opregt geteelde Melkkoe, bezet, 1 Vaars en 1 Os
5 Paar Broeivogels, thans aan het paren
5 " " dit jaar aan broeijen te gaan
18 Struisvogels, 4 jaar oud, meestal mannetjes
8 Jonge " , 6 maanden oud
250 Geslagen IJzeren Standers, 7 Voet lang, en 50 Rollen galvanisch IJzer Heiningdraad
Nieuw Kartuigen, Zadels, Ploeg, extra Voermachine, 2 Broeimachines, Zink en Galvanisch IJzeren en platen, Planken, verscheidene artikelen Huisraad en wat verder zal worden aangeboden.

Paarl, 14 Julij 1882.

J. S. MARAIS & Co., Afslagers.

PUBLIEKE VERKOOPING
VAN EEN ZEER

VERKIESLIJK ERF, enz., AAN DE PAARL.

DE Ondergeteekende, voornemens zich naar den Vrijstaat ter Woon te begeven, zal Publiek doen Verkoopen, op

Donderdag, 20 Julij a.s.,

Zijn verkieslijk en aangenaam gelegen Erf, met daaropstaande twee gerieflijke Woonhuizen, Wagenmakerswinkel, Stal en Buitenkamers, beplant met Wijnstokken en Vruchtboomen, gelegen vlak over de Noorder Paarl Kerk, aan de hoofdstraat. Dit Eigendom, wegens deszelfs ligging in het midden van den handelsstand, is uiterst geschikt voor het drijven van eenigen handel, en zoowel bekend zijnde, behoeft het geene verdere aanbeveling.

DE LOSSE GOEDEREN:

Bestaande in de gewone verscheidenheid Huisraad, waaronder Piano, en vele andere Goederen tel veel om te melden,

JAN D. MINNAAR, J.P.zn.

Paarl, 7 Julij 1882.

BONUS! BONUS!!

J. S. MARAIS & Co., Afslagers.

ONDERLINGE
MAATSCHAPPIJ VAN LEVENSVERZEKERING
(MUTUAL)
VAN DE

Kaap de Goede Hoop.

BERIGT AAN LEDEN.

HIERMEDE GESCHIEDT KENNISGEVING, overeenkomstig de akte van overeenkomst der Maatschappij, dat de zeven-en-dertigste Jaarlijksche Bijeenkomst, zal worden gehouden,

Op Maandag, 7 Augustus a.s.,

TEN 12 URE'S MIDDAGS,

In de Zaal der Maatschappij, met het doel om een opgaaf van de affaires en zaken der Maatschappij te ontvangen, opgemaakt tot 31 MEI 1882, om drie Direkteuren te kiezen in plaats van de aftredende, en ook om twee Auditeuren aan te stellen en voor algemeene zaken.

De eenige ter verkiezing genomineerde Kandidaten zijn de aftredende Direkteuren, de heeren SOLOMON, MARQUARD en BOLUS.

Op last van de Direktie,

J. C. GIE, Secretaris.

Kaapstad, 12 Julij 1882.

STELLENBOSCH.

College en College-school.

DE LESSEN aan dit Instituut hervatten D.V., op

Dingsdag, den 25sten aanstaande.

Op genoemden dag vergadert de Senaat en matriculeert studenten en ontvangt hunne kwartaalsbetalingen. Professor ASTON PEAKE is gereed aan te vangen met onderwijs in de Landbouwkundige Scheikunde.

J. H. NEETHLING,
Hon. Secretaris van den Raad.

EEN GENEESKUNDIGE BENOODIGD.

APPLIKATIES zullen door den Ondergeteekende worden ingewacht tot op den 10den Augustus aanst., van behoorlijk bevoegde geneeskundigen.

Een waarborg van £500, insluitende de Gouvernementstoelage voor twee jaren zal gegeven worden. Een gehuwd man bekend met de Hollandsche taal zal de voorkeur hebben. Getuigschriften vereischt.

La lismith.

D. W. RAINIER.

PATENTE STEVEL STUDS.

BEVESTIGD aan Stevels en Schoenen, bewaren zij de zolen voor verslijten en houden de Voeten warm en droog; bijzonder geschikt voor Voetbal- en Lawntennisspelers, Brievenbestellers, Dienders, en allen die veel moeten loopen.—SCHADE & Co., Groentepleen.

KAAPSCHE HANDELS BANK.

Staat van de Lasten en Baten op 30 Junij 1882.

LASTEN.

Aan Aandeelhouders voor opbetaald Kapitaal	£52,364	0	0			
„ Do. voor Reserve Fonds	10,000	0	0			
				62,364	0	0
„ Dividenden onbetaald				139	11	3
„ Circulatie, tew.:—						
Noten uitstaande				6,750	0	0
„ Bank Postwissels				60	18	0
„ Assurantie Fonds				1,539	9	5
„ Wissels betaalbaar				26,329	16	1
„ Takken				3,596	11	4
„ Credieten uitgereikt op Agenten				75,862	15	3
„ Vaste Deposita	339,191	17	9			
„ Vlottende do.	99,692	8	5			
„ Saldos verschuldigd aan andere Banken	37,184	15	2			
				476,069	1	4
„ Zuid Afrikaansche Republiek				1,326	0	0
„ Wissels ter invordering				25,322	0	0
				£679,360	2	8

BATEN.

Per Muntspecie in de Koffers der Bank	£22,864	0	3			
„ Cheques op andere Banken	4,934	12	9			
„ Noten van andere Banken	4,359	0	0			
„ Saldos in andere Banken	23,064	17	6			
				55,222	10	6
„ Bank Gebouwen en Brandkast				4,676	1	0
„ Bank Meubelen				282	18	6
„ Wissels onder disconto nog niet vervallen	192,382	13	1			
„ Wissels vervallen gedeeltelijk verzekerd	15,460	2	2			
„ Wissels vervallen verzekerd	2,404	5	2			
„ Schepenkennissen, enz.	2,606	14	0			
„ Schuldbrieven en Stock	20,852	19	10			
				233,706	14	3
„ Takken				37,502	17	1
„ Houders van uitgereikte Credieten				84,391	3	4
„ Overgetrokken Rekeningen gedeeltelijk verzekerd				1,832	7	10
„ Zegels voorhanden				20	15	11
„ Takken in Liquidatie				248,739	12	7
„ Bills Receivable				25,322	0	0
				£691,697	1	0

Wij certificeeren, dat wij bovenstaanden Staat hebben nagezien, en dat dezelve waar en naauwkeurig is.

TOBIAS MOSTERT, H. P. MOLLER, } Directeuren,
A. WATSON, Algemeene Bestierder.
S. TWYCROSS, Inspecteur en Auditeur.

KAAPSCHE HANDELS BANK.

FILIAAL STELLENBOSCH.

STAAT van de Lasten en Baten op 30 Junij 1882.

BATEN.

Aan Noten uitstaande,	£4,890	0	0
„ Vaste Deposita	27,623	15	6
„ Vlottende Deposita	14,909	0	0
	£47,423	4	6
„ Wissels ter invordering	8,945	3	5
	£56,368	7	11

LASTEN.

Per Munt in de Koffers der Bank	£2,183	10	7
„ Traite	55	2	4
„ Meubelen en Schrijfbehoeften	260	0	0
„ Zegels voorhanden	15	0	0
„ Bankgebouwen	958	11	5
„ Hoofdkantoor	3,051	16	6
„ Wissels onder disconto, nog niet vervallen	37,442	17	3
„ Do. vervallen en onbetaald	155	0	0
„ Overgetrokken Rekeningen	545	2	2
„ Do. Speciaal verzekerd	2756	4	3
	£47,423	4	6
„ Bills Receivable	8,045	3	5
	£56,368	7	11

Wij certificeeren, dat wij bovenstaanden Staat hebben nagezien, en dat dezelve waar en naauwkeurig is.

R. C. VAN RENEN, Bestierder.
J. VAN BLOMMESTEIN, Boekhouder.

KAAPSCHE HANDELS BANK.

FILIAAL BEAUFORT WEST.

STAAT van de Lasten en Baten op 30 Junij 1882.

LASTEN.

Aan Circulatie, t.w.:—Noten heden uitstaande	£7,390	0	0
„ Wissels betaalbaar	21	13	7
„ Vaste Deposita	4,248	0	6
„ Vlottende Deposita	9,613	6	4
„ Hoofdkantoor	38,548	17	6
„ Wissels ter invordering	5,751	16	6
	£65,573	14	5

BATEN.

Per Muntspecie in de Koffers der Bank	£2,527	2	2			
„ Noten van andere Banken	845	0	0			
„ Chèques op andere Banken	10	0	0			
				£3,382	2	2
„ Bankgebouwen				Nil.		
„ Wissels en Noten onder Disconto, nog niet vervallen				53,801	7	11
„ Wissels vervallen en onbetaald				115	9	1
„ Leeningen aan Publieke Maatschappijen				2,217	13	10
„ Overgetrokken Rekeningen, onverzekerd				55	16	5
„ Meubelen en Schrijfbehoeften				240	13	0
„ Zegels voorhanden				8	15	6
„ Bills Receivable				5,751	16	6
				£65,573	14	5

Wij certificeeren, dat wij bovenstaanden Staat hebben nagezien, en dat dezelve waar en naauwkeurig is.

H. MORRIS, Bestierder.
S. J. MOSTERT, Boekhouder.

Worcester Commercieele Bank.

STAAT der Lasten en Baten van de Worcester Commercieele Bank op den 30sten Junij 1882.

LASTEN.

Aan Deelhebbers per gestort kapitaal	£6,935	10	0
„ Reservefonds	9,600	0	0
„ Circulatie, t. w. Noten heden uitstaande	11,645	0	0
„ Bank Postwissels	0	0	0
„ Deposita, Vaste	75,648	16	5
„ Do., Vlottende	20,578	18	3
„ Dividenden onbetaald	346	11	0
„ Saldos verschuldigd aan andere Banken	0	0	0
„ Wissels ter invordering	8,645	17	7
	£133,400	13	3

BATEN.

Per Munt in de Koffers der Bank				£8,484	6	3
„ Traites op de Koloniale Schatkist				0	0	0
„ Noten van andere Banken in banden				1,727	0	0
„ Traites en Cheques op andere Banken				443	9	2
„ Saldos in andere Banken				4,500	16	7
„ Bankgebouwen				2,673	12	6
„ Wissels en Noten in Disconto, nog niet vervallen				100,051	10	5
„ Wissels en Noten vervallen en onbetaald, gesecureerd	£794	9	0			
„ Wissels en Noten vervallen en onbetaald	581	16	6			
				1,376	5	6
„ Hypotheken				9,705	0	0
„ Overgetrokken rekeningen				69	10	0
„ Brandkast, Meubelen en Zegels				105	11	4
„ Te ontvangen Wissels				8,645	17	7
				£137,782	19	4

Wij certificeeren, dat wij bovenstaanden Staat hebben nagezien, en dat dezelve waar en correct is.

A. A. LE ROEX, JOHS. THERON, } Direkteuren.
J. G. FREISLICH, F.ZN., L. W. GLAESER, M.D., } Auditeuren.
H. BERNHARDI, Kassier.

SCHADE & Co., Marktplein,

KAAPSTAD,

Invoerders van goede Duitsche, Engelsche en Amerikaansche Nieuwigheden,

HET publiek dank zeggende voor hunne Liberale ondersteuning gedurende de laatste drie jaren, wenschen zij te berichten dat zij nu in staat zijn hunne verschillende Goederen tegen verminderde Prijzen aan te bieden, teweten:

HOLMAN'S LEVER EN MAAGKUSSENS, die genezing aanbrengen door opslorping *zonder medecijnen*, @ 9s. 6d. voor Kinderen; @ 12s. 6d. de gewone grootte of voor Dames; @ 18s. 6d. de speciale grootte of voor Heeren; @ 42s. de grootste en sterkste. Miltkussens Pleisters 3s., Absorptie Zout, 1s. per pak; dit is een Geneesmiddel waar men zich het meest op verlaten kan bij Maagziekten, Verkoudheid, Rheumatisme, enz; duizenden in deze Kolonie spreken met lof er van.

HUNT'S GENEESMIDDEL.—Het groote geneesmiddel voor de nieren, is geen nieuwe samenstelling, en het is reeds 30 jaren bij het Publiek bekend, en wordt door alle klassen gebruikt.

THORLEY'S BEROEMDE SPECERIJ voor Koeien, Paarden, Schapen, Struisvogels, Hoenders, Varken, enz., gemengd met Zemelen en Water, bevordert den eetlust van Dieren *en de gezondheid, gaat de ziekte tegen*, @ 2s. per dozijn, pakjes van ¼ lb ieder, of 18s. per gros.

MALTINE, zuiver aftreksel van *Moutgarst, Koorn* en *Haver*; de meest voedzame en versterkende Syroop, die alle andere overtreft; prijs 3s. 6d. per Bottel van 8 onsen.

GEKNOOPTE ONDERHEMDEN (Mez's Patent) van Lamswol, Zijde en Katoen, de *netste, gemakkelijkste* en *gezondste* en van wege hunne duurzaamheid de *goedkoopste*. Prijs van Katoenen Onderhemden voor Dames en Heeren van 3s. 6d.; Zijden do. van af 10s. 6d., Wollen do. van af 10s. 6d.

ZWARTSEL OLIE (Vacuum Oil Co.) voor Stevels, Schoenen, Tuigen, enz. maakt alle leder *waterdicht*, zacht, en buigzaam, en bewaart het tegen scheuren; 1s. 6d. per kan. Alamede Vacuum Olie, *zonder* zwartsel, voor witte en bruine Tuigen, Zadels, Toomen; enz.; en Vacuum Olie voor Machines, Cylinders, enz.

WINDKUSSENS VAN GOM-ELASTIEK van 9s. en hooger: Zwemgordels, van 18s.; Waterproof Jassen en Overjassen voor Dames en Heeren, wegende slechts ½ pond, van af 18s.; *Waterproof Reisdekens*, gevoerd, van af 24s. LEDEREN ZAKKEN, BANDEN, met en zonder pleeten handvatsels, Beursjes, Cigaren en Cigarretten Kokers. SCHILDERIJEN; prachtige oleographieën en chromolithographieën met vergulde lijsten, alsmede een groot assortiment platen van 1s. en hooger; Plakboeken, Photographieën.—SPEELKAARTEN, in soorten van 1s. tot 4s. 6d. per pak.—HANGMATTEN, Ashantee, in kist met haken, van af 15s. per stuk.—CRICKET BALLEN, voor jongens; van af 3s.; groote van af 7s.—SAUS, speciaal uitgevonden voor Reizigers en Handelaars in het binnenland; een koekje daarvan opgelost in azijn geeft een halve pint lekkere Saus; prijs 1s. per dozijn koekjes.

JUWELIERSWAREN.—Zilveren Ringen van af 3s. per stuk; Halssnoeren van af 9s.; Albert Kettingen voor Dames en Heeren van af 10s. 6d.; Compleete Stellen Knoopjes van af 4s. 6d.; Armringen van af 7s. 6d.; Lockets van af 7s.; Borstpelden van af 3s.; Oorringen van af 1s. 6d.—PLEETWAREN.—Schenkbladen, best Sheffield, van af 21s.; Suiker en IJs Tangen, beste, van af 10s. 6d.; Druivenscharen van af 10s. 6d.; Kandelaars, 18s. per stuk, en Fancy Goederen van alle soorten. OOK WOLLEN, ZIJDEN, EN KATOENEN STOFFEN, TERMEN KONTANT MET ORDER.

SCHADE & Co., Hoek van Korte Marktstraat en Marktplein.

MONTAGU.

PUBLIEKE VERKOOPING.

DE Ondergeteekende, daartoe gelast zijnde door den Heer ABRAHAM VAN EEDEN, zal per Publieke Vendutie Verkoopen

TE KLAASVOOGDSRIVIER,

Op Woensdag, 2 Aug. 1882

TEN 10 URE PRECIES,

I. VASTGOED.—Een gedeelte van de Plaats KLAASVOOGDSRIVIER en gedeelte van een Stuk Grond, annex KLAASVOOGDSRIVIER. Dit eigendom is beplant met 40,000 Wijnstokken (waarvan 30,000 in vollen dragt zijn) en 200 Vruchtboomen waarvan het grootste gedeelte Notenboomen is. Het is goed voorzien van loopend water uit de standhoudende bronnen der "Klaasvoogdsrivier," en heeft Vruchtboomen en ledigen Grond voor nog 50,000 Wijnstokken. Bij de bovengemelde voordeelen die dit eigendom aanbiedt, mag ook gemeld worden dat het gelegen is slechts zes mijlen van het Dorp Robertson, en in de onmiddellijke nabijheid van de voorgestelde Spoorweglijn naar Roodewal.

Koopers behooren dus eene schoone gelegenheid als deze niet te laten voorbijgaan.

II. LOSSE GOEDEREN:

6 Stukvaten, 4 van 7 en 2 van 5 Leggers.
6 Kuip Balies, van 5 Leggers.
1 Onder en 2 Trap Balies.
2 Brandewijnketels, 1 van Halflegger en 1 van Drie Halfaam.
1 Wijnpomp, 1 Persmachine.
10 Kajatenhouten Emmers, 1 Trechter.
15 Mandjes, 1 Kapkar.
1 Kleine Wagen, en al wat verder op den dag der Verkooping zal aangeboden worden.

Verzerschingen worden gegeven.

G. P. VAN ZIJL, Afslager.

Vendu-kantoor, W. P. Bank Gebouwen, Montagu, 13 Julij 1882.

VERKOOPINGEN.

VEE EN LOSSE GOEDEREN.

EMILE H. VAN NOORDEN.

Julij 18.—Montonshoek, Vee en Losse Goederen, in den Boedel van W. A. Smit, jr.,

J. S. MARAIS EN CO.

Julij 19.—Fransch Hoek, Losse Goederen, in den Boedel van C. A. le Roux.

P. J. BOSMAN.

Julij 20.—Stellenbosch, Losse Goederen, van N. D. Morris.

VASTGOED.

J. MADER EN CO.

Julij 19.—Stellenbosch, Vastgoed van M. Vanneemeijer.

J. F. PENTZ EN CO.

Julij 20.—Wellington, Vaste en Losse Goederen, van J. C. J. v. d. Merwe.

BEHR, WELCH EN CO.

Julij 21.—Kaapstad, Vastgoed in den Boedel van C. H. Wicht.

W. J. SMITH.

Augustus 9—Abrahamsvlei, Fraserburg, Vastgoed, van E. Landsberg, zoon & Co.

MAANSVERANDERINGEN.

Julij 7, Laatste Kwartier, 11u. 6m. namiddags.
Julij 15, Nieuwe Maan, 8u. 15m. voormiddags.
Julij 23, Eerste Kwartier, 11u. 31m. voormiddags.
Julij 30, Volle Maan, 3u. 15m. namiddags.

MARKTPRIJZEN.

Van 13 en 14 Julij, 1882.

	£	s.	d.	£	s.	d.
Aardappelen, pr. 3 bs.	0	18	2	— 1	9	0
Appelen, per 100	0	4	8	— 0	4	8
Boonen, per 3 bs.	2	5	0	— 2	8	0
Bloemkool, per stuk	0	0	1½	— 0	0	2
Eijeren, per 100	0	15	6	— 0	15	6
Guavas, per 100	0	2	4	— 0	2	9
Hoenders, per stuk	0	2	1½	— 0	2	1½
Haverg, pr. 100 lb.	0	5	9	— 0	5	9
Kool, per stuk	0	0	1	— 0	0	1½
Knoflook, per bos	0	0	1	— 0	0	1
Limoenen, per 100	0	2	9	— 0	6	0
Mielies,	0	17	6	— 0	18	0
Nartjes, per 100	0	2	0	— 0	2	0
Pompoenen, per stuk	0	0	7	— 0	0	7
Prei, per bos	0	0	1½	— 0	0	1½
Rapen per bos.	0	0	1	— 0	0	1½
Selderij per bos.	0	0	1½	— 0	0	1½
Uijen,	0	11	5	— 0	13	0
Wortelen, per bos	0	0	1	— 0	0	1¼
Zuurlimoenen,	0	4	3	— 0	4	3

Donderdag, 13 Julij 5 Wagens en 10 Karren.
Vrijdag, 14 do. 4 do. 13 do.

NIEUWE MARKT.

Van 13 en 14 Julij, 1882.

Aardappelen, per 3 bs.	0	15	0	— 1	10	0
Azijn, per ½ aam	0	8	0	— 1	0	0
Boter, per lb	0	2	0	— 0	2	0
Bloemkool,	0	0	1	— 0	0	5
Beet, per bos	0	0	1½	— 0	0	2
Biltong, per stuk	0	1	0	— 0	1	0
Gedroogde Appelen	0	0	3	— 0	0	3
Eenden, per stuk	0	3	6	— 0	3	11½
Eijeren, per 100	0	13	9	— 0	14	11
Guavas, per 100	0	4	0	— 0	5	5
Ganzen, per stuk	0	4	4	— 0	6	0
Groene Erwten,	0	17	3	— 0	17	3
Hoenders, per stuk	0	1	9	— 0	3	3
Jam, per lb.	0	0	8	— 0	0	8
Kool, per stuk	0	0	0½	— 0	0	2½
Knolkool, per bos	0	0	1¼	— 0	0	1½
Kalveren	0	18	0	— 0	18	0
Kalkoenen, per stuk	0	6	0	— 0	11	3
Limoenen, per 100	0	5	0	— 0	7	0
Nartjes, per 100	0	4	0	— 0	8	6
Pompoenen,	0	0	4	— 0	0	8½
Pijnappelen,	0	0	6½	— 0	0	10½
Patattas, per 3 bs.	0	8	6	—	13	4
Prei, per bos	0	0	1	— 0	0	1
Pisangs, per 100	0	2	9	— 0	4	0
Peterselie, per bos	0	0	0½	— 0	0	0½
Peperwortels, per bos	0	0	2½	— 0	0	3
Rapen, per bos	0	0	0½	— 0	0	1
Radijzen, per bos	0	0	0½	— 0	0	1
Rozijnen,	0	0	3	— 0	0	3
Uijen,	0	12	0	— 0	15	0
Struiseijerdoppen	0	0	10	— 0	0	10
Wortelen, per bos	0	0	1	— 0	0	1
Waterlà per bos	0	0	0½	— 0	0	0½
Witte Wortelen,	0	0	2	— 0	0	2½
Zuurlimoenen,	0	4	0	— 0	4	0½

GETROUWD.

In de groote Ned. Geref. Kerk, op Maandag, 10 Julij, door den WelEerw. Heer A. J. Steijtler, de heer John Andrew Johnson, met jongejufv. Hendrica Christina Niemand.

GEDOOPT.

In de groote Ned. Geref. Kerk, op Woensdag, 12 Julij, door den WelEerw. Heer A. J. Steijtler, een zoon van den heer William Gambril Marshall, met name George Franklin.

OVERLEDEN.

Julij 11.—De heer Hendrik Regter, oud 56 jaren.

AAN ONZE AGENTEN

WORDT vriendelijk verzocht, zoo spoedig mogelijk opgaaf te doen van het door hen ingezamelde op rekening van het Fonds ten voordeele van Mevr de Weduwe BURGERS en hare Kinderen.

HOFMEYR & REGTER.

INTEEKENAREN

WORDEN herinnerd dat de Subcriptie gelden op dit blad vooruit betaalbaar zijn, en achterstalligen gewaarschuwd dat het niet betalen van het door hen verschuldigde leiden moet tot den onaangenamen stap van het staken der toezending hunner couranten.

Onmiddelijke betaling van achterstallige Advertentie Rekeningen wordt ook dringend verzocht.

DE UITGEVERS.

De Zuid-Afrikaan.

ZATURDAG, 15 JULIJ 1882.

EGYPTE.

De Egyptische questie is een der ingewikkeldste en, vooral voor Engeland, een der minst bevredigende die men zich denken kan. Sedert jaar en dag hebben Frankrijk en Engeland zich op alle denkbare wijzen ingelaten met het bestuur des lands, zich bemoeid met deszelfs teederste inwendige aangelegenheden. Engeland deed dat in hetgeen het beschouwde als zijn stoffelijk belang, dat wil zeggen ter wille van de communicatie met Indie en van zijn kapitalisten die geld hadden geleend aan de Egyptische Regering. Frankrijk deed het ter wille van sentimenteele overwegingen, of eigenlijk omdat het niet kon dulden dat Engeland den baas speelde in een aan de Middellandsche zee gelegen land. Ter wille des onderlingen vredes kwamen beide mogendheden tot eene verstandhouding. De eene deed niets in of betrekkelijk Egypte zonder de andere te raadplegen. Gezamenlijk oefenden zij een overwegend gezag uit op de zamenstelling van Egyptische ministeries, op de admistratie der Egyptische geldmiddelen, op het beheer der Egyptische publieke werken en Kroonlanden, ja op de zamenstelling van haast elk departement der Egyptische civiele dienst. Zelfs aan den persoon aan den vorigen Onderkoning sloegen zij de handen. Omdat deze het land niet regeerde naar hunne inzigten besloten zij dat hij moest worden afgezet. En met behulp van de moreele ondersteuning van Egyptes Suzerein, den Sultan van Turkije, slaagden zij er in haar besluit door te drijven, Ismail Pasha te verjagen en zijn zoon Tewfik in zijn plaats te stellen. Deze nieuwe Onderkoning handelde, zoo trouw als de omstandigheden zulks gedoogden, naar de inzigten zijner beschermheeren en benoemde nog meer Europeanen tot ambtenaren in zijne dienst. Niet alleen de hoogere posten, die beloond worden met duizenden ponden per jaar, maar zelfs geringere, waaraan salarissen van niet meer dan £60 tot £100 per jaar verbonden zijn, werden gegund aan uitlanders, aan Engelschen, Franschen, Amerikanen, Maltesen, enz. Waar is het dat deze uitheemschen doorgaans geschikter waren dan de inheemsche Egyptenaren voor het ambtelijk leven. Maar dat neemt niet weg, dat de zonen des lands het voortrekken des vreemdelings met leede oogen aanzagen. De ontrevredenheid nam allengs toe, maar vond geene krachtige uiting voordat de officieren des legers, onder aanvoering van den thans beruchten of beroemden Ourabi, zich bij de patriottische of nationale partij aansloten en demonstratiën op touw zetten, welke tengevolge hadden, dat aan Tewfik de moed begon te ontzinken en hij concessien deed aan de ontevredenen. Hij deed zulks echter al aarzelende en schoorvoetende, en zonder zijn Fransch-Engelschen vrienden den rug toe te keeren. Inderdaad liet hij zich door dezen bewegen, te volharden in zijn tegenstand tegen Ourabi's partij en werd hem door hen de meest krachtige ondersteuning beloofd.

Zie daar nu Engelands eerste moeijelijkheid. Niettegenstaande de beloofde hulp moest Tewfik bukken voor Ourabi, die inmiddels oorlogsminister was geworden; moest hij, toen de nationale verbittering haar uiting vond in de vreeselijke moordtooneelen op Europeanen te Alexandrië gepleegd, de wijk nemen naar een zijner aan de zeekust gelegen paleizen en ging al zijn gezag praktisch in Ourabis handen over. Wat moesten Engeland en Frankrijk nu doen? Zouden zij hun gansche Egyptische staatkunde, die zoo treurige gevolgen had gehad als ballast over boord werpen? Zouden zij trouweloos Tewfik in steek laten? Zouden zij de gepleegde moorden koeltjes voorbij zien? Indien wel, vaarwel dan aan allen toekomstigen Fransch-Engelschen invloed in Egypte. Reeds voordat het tot de moordtooneelen was gekomen, hadden beide mogendheden sterke vloten naar Alexandrië gezonden. Maar de moorden vonden plaats ten spijte van de aanwezigheid dier vloten, ja werden welligt nog door die aanwezigheid verhaast. Het gepeupel van Alexandrië koelde zijn woede op de weerlooze Europeanen onder bereik der Engelsche en Fransche kanonnen. Vuren durfde de vloot niet, uit vrees van daardoor de volkswoede slechts hooger op te voeren en grooter uitbreiding aan de slagting te geven. Zelfs durfde men niet de in zee geworpen lijken der vermoorden te land gaan begraven, maar moest ze van uit de schepen aan de baren toe vertrouwen. Men stelde zich nu eens voor de verontwaardiging hierdoor verwekt in Frankrijk en Engeland, en het snoevend juichen over Europeesche lafhartigheid waartoe dat aanleiding gaf onder de van bloed en nationalen en godsdienthaat dronken Egyptische Mohamedanen. Dat er wat moest gedaan worden èn in Tewfiks èn in Europeesch belang begreep een ieder. Maar wat? Daaromtrent liepen de opinies uiteen.

"Roep de tusschenkomst van den Sultan van Turkije in," riep de eene partij. Maar dat was reeds gedaan weken vóór het bloedbad. Al te blijde om eene kans te hebben om zijn tanend gezag over Egypte op nieuw te laten gelden, had de Sultan zich erg gestreeld gevoeld door het beroep dat thans op hem werd gedaan, en dat wel o.a. door een Gladstone, die in de dagen zijner oppositie zich zoo schoonend omtrent Turkije en de Turken had uitgelaten. De Sultan zond Dervisch Pasha naar Egypte om de zaken te regelen, maar die gezant heeft al heel weinig uitgerigt en kon de uitbarsting niet verhinderen.

"Laat Turkije een leger naar Egypte zenden om den vrede te handhaven!" Deze was de volgende raadgeving. Hoe! zou dezelfde heer Gladstone, die in Disraelis grootsche dagen zoo welsprekend was geweest omtrent Turksche gruwelen en omtrent het gebiedend noodzakelijke van den Turk met zak en pak te verdrijven uit Europa, nu dienzelfden Turk gaan smeeken den beschavenden invloed zijner legerscharen wat verder uit te breiden? Zie in die vraag gewezen op Engelands tweede moeijelijkheid.

En het bleef nog altoos twijfelachtig, of de Sultan wel een leger zou *durven* zenden. Immers men wil, dat Ourabi met die mogelijkheid reeds rekening gehouden, en zich daarop voorbereid heeft. Men verzekert, dat zoodra er een Turksche soldaat in Egypte landt om den Europeeschen "ongeloovige" te beschermen tegen den Egyptischen "volgeling des profeets," hij een "heiligen oorlog" zal verwekken, door den Shereef van Mecca als Khalif uit te roepen tegenover den Sultan, als een onwaardige zoon des profeets, en dat het nieuwe Khalifaat wis en zeker ganschnoordelijk Afrika, Arabie en Syrie van den Sultan zou afvallig maken. Daarom zou de Sultan aarzelen, zelfs al werd hij tot gewapende tusschenkomst uitgenoodigd.

Wat dan gedaan? "Bombardeer Constantinopel, en landt een Engelsch-Fransch leger in Egypte," was het antwoord. Maar het bleek al aanstonds, dat Frankrijk niet bereid was tot dit uiterste over te gaan. Waarom niet, kan men ligt begrijpen. Het zou zijne bezittingen in Noord-Afrika, welke reeds zoovele beslommeringen in den laatsten tijd hebben gebaard, op nieuw in beroering brengen; dit zamenwerken van Frankrijk met Engeland zou Prins Bismarck in de gelegenheid stellen, de vooruitzigten op een Fransch-Russische alliantie in rook te doen verdwijnen, en het zou meer van Engelsche dan Fransche belangen bevorderen. En zoo weigerde het Fransche Bestuur mede te doen aan bombardement en occupatie.

Dat baarde Engeland eene versche moeijelijkheid. Immers, terwijl een Fransch-Engelsche gewapende demonstratie meer of min op Europeesche symphatie had kunnen rekenen, zou eene, waarin slechts Engelsche krijgskrachten deelnamen, al te veel gelijken op een streven om uitsluitend Englands gezag te verbreiden. De eenige hoop was aanvankelijk, dat de te Constantinopel belegde conferentie van Europeesche mogendheden een uitweg uit de moeijelijkheid zou vinden. Doch die hoop was al zeer flauw, daar Turkije, natuurlijk om de handen vrij te krijgen, beslist weigerde aan de conferente deel te nemen, en men wist dat de mogendheden zelven in gevoelen verdeeld waren, trekkende Duitschland, Oostenrijk, Italië, en misschien ook Rusland, ééne lijn, en Engeland, heel flauw door Frankrijk gesteund, eene andere. Engeland moet al spoedig begrepen hebben, dat er van de Conferentie niets te hopen was. Vandaar dat het tot den wanhopigen stap van het bombardement over ging. Want wanhopig is het, om onderscheidene redenen. Het heeft immers door het bombardement de houding van de beschermer van des Sultans gebied te zijn laten varen, en dat wel zonder eene oorlogsverklaring, en het stelt zijn mededinger, Rusland, in de gelegenheid, bij eene voorkomende gelegenheid, hetzelfde met goed figuur te doen. Het stelt het Suezkanaal in het allergrootste gevaar. Het beloopt de kans van te ondervinden, dat Ourabi niet door de vloot alleen is te bedwingen, en dat het bombardement, om niet tot eene bespottelijkheid gereduceerd te worden, door het landen van een sterk leger moet gevolgd worden. Om zulk een leger te verkrijgen, zou het welligt een beroep moeten doen op Indie; maar zijne Mohamedaansche onderdanen in Indie zouden zoozeer in beweging kunnen worden gebragt door een oorlog tegen het Mohamedaansche Egypte, dat de Indische krijgsmagt noode in deze zou kunnen worden gebezigd. Maar veronderstel dat dit bezwaar werd te boven gekomen, wat zou Engeland met het leger in Egypte doen? Ourabi's legerscharen volgen en het eene nederlaag toebrengen? Maar hoe indien Ourabi niet verkiest een algemeenen slag te leveren, maar een afwachtende houding aanneemt? En hoe zelfs indien hij geklopt wordt? De Engelsche positie zal er niet veel beter aan toe zijn, tenzij een sterke legermagt in Egypte wordt gehouden tegen eene uitgave van millioenen ponden per jaar, d.w.z. tenzij het land in een Engelsch wingewest wordt veranderd. Maar daarbij zal noch Turkije, noch het overige Europa berusten.

Het is inderdaad te betreuren, dat Engeland en Frankrijk zich ooit met de binnenlandsche aangelegenheden van Egypte hebben ingelaten. Het Suez-kanaal zou zooveel te veiliger zijn geweest, hadden beide mogendheden zich niet door hunne gewaande belangen laten bewegen het hoofd in het Egyptische wespennest te steken.

Het bovenstaande hadden wij geschreven, voordat het elders geplaatste zee-telegram was ontvangen. Hetgeen dat telegram bevat is de proef op de som—is het finale bewijs, dat het bombardement van Alexandria eene dwaasheid was. Het "nationale element" geeft zoo weinig om de schade welke de Engelsche vloot daar kon plegen, dat het zelf de verwoesting der stad ter hand nam, in de 19de eeuw een ongeëvenaard bloedbad aanrigtte onder de duizenden derwaarts gevlugtte Christenen en toen landwaarts in trok. Engeland kan nu onmogelijk terugtreden, welke verdere complicatiën het ook moge te gemoet gaan.

PREEKBEURTEN OP MORGEN.—Groote Kerk, 's morgens 11s. Steytler, Engelsch 11s. Steytler, 's avonds Dr. Kotzé.—Papendorp, 's morgens Dr. Kotzé, 's avonds Eerw. Smeer.—Zeepunt, 's morgens 11s. Fraser.—Nieuwe Kerk, 's morgens 11s. Roux en 's avonds 11s. Fraser.—De collecte voor de Theologische Kweekschool geschiedt op morgen, bij al de diensten, aan de deuren der kerk.

ERNSTIG ONGELUK.—Een voorman aan den spoorweg, Porter Plank geheeten, was gisteren-morgen behulpzaam om den optrein te Rondebosch op het wijkpad te zetten, toen zijn voet uitglee, en hij onder een wagen viel, overreden en dadelijk gedood werd. De arme man was zeer geacht, en pas getrouwd.

EEN STEVIGE KOELTE heeft een groot stuk van de muren der in aanbouw zijnde Wesleyaansche Kapel te Port Elizabeth doen instorten.

GROENEPUNTSCHE KERK.—Deze kerk heeft aan de mildheid van een harer verbandhouders £100 te danken, welk bedrag haar deze week geschonken is ter vermindering van de nog op dat gebouw rustende schuld.

FRAAIJE REGENS zijn te Victoria West gevallen, en de *Patriot* meldt een zware hagelbui en insgelijks regen uit het distrikt Willowmore; maar uit Calvinia en Fraserburg verneemt onze tijdgenoot slechts van droogte.

FONDS VAN DE WEDUWE BURGERS.—De Thesaurier van dit fonds heeft van den WelEd. heer Thos. Louw L.W.V., van Malmesbury, ontvangen de som van £11 7s. 3s., zijnde de opbrengst van een concert ten voordeele van meer gemeld fonds aldaar gegeven.

BEAUFORT WEST heeft de eer gehad den Eersten Minister, vergezeld van zijn ambtgenoot van Openbare Werken en der beide andere leden der Spoorweg-commissie, ten zijnent te zien; maar zij kwamen er als particulieren, en geen mensch merkte iets van hen behalve de houder van het Vrijmetselaarshotel, wiens kost gezegd wordt hun goed bevallen te zijn.

OUDTSHOORN.—Men verheugt zich aldaar in fraaije regens die gevallen zijn. Een driejarig kind van den heer Rozenberg, welks kleederen in brand geraakt waren, doordat zij en anderen knullen in brand staken, is aan de brandwonden overleden. Dr. Hoole is naar Calitzdorp verhuisd, tot groote vreugde van de Calitzdorpers, die, als zij ziek waren, ver om een doktor moesten sturen.

AAN CORRESPONDENTEN.—Een ongeteekende brief uit Piquetberg, ter teregtwijzing van een *Volksblad*-correspondent kan niet worden opgenomen; niet alleen omdat *onze* lezers geen belang hebben bij de fouten, welke mogten worden begaan in de kolommen van onzen tijdgenoot, maar ook omdat de inhoud bepaald libelleus is. Onderscheidene brieven blijven wegens plaatsgebrek overstaan.

DE BRAND der Despatch Wolwasscherij te Uitenhage heeft een schade van £6,000 à 7,000 veroorzaakt, zijnde er 250 balen wol en buitendien de gebouwen verbrand, schoon de Port Elizabetsche brandwacht zich alle moeite tot redding had gegeven. Over de 100 balen wol zijn gered en elders gewasschen. De gebouwen en wol waren wel verzekerd, maar toch niet hoog genoeg om de schade goed te maken.

MIJNGESCHIEDENISSEN.—Te Kimberley wordt, volgens het *Mining Record*, het I.D. Bisme thans binnen de muren van den tronk gedreven. Te Jagersfontein staan de zaken niet heel mooi maar toch even goed als te Kimberley, en de maatschappijen doen vondsten en blijven haar werk voortzetten. Te Koffifontein daarentegen staat alles stil, hebbende men er de kosten van het werk niet naar eisch berekend.

EEN SJEES zou voor £62 door wagenmaker O'Reilly, te Graaff-Reinet, aan zijn medeburger Burgert A. Naudé geleverd worden, maar daar deze, schoon er zeer meê ingenomen, later zeide ze niet te willen, verkocht O'Reilly ze voor £60 en eischte £2 van Naudé voor den Magistraat. Het bleek dat hij te vergeefs getracht had de sjees voor £65, wat zij zijns inziens waard was, te verkoopen, en op eene verkooping niet dacht den vollen prijs van £60 er voor te kunnen krijgen; en de Magistraat deed dan ook uitspraak ten zijnen gunste.

WORCESTER.—De man en de vijf kinderen der vrouw, die onlangs aan de pokken gestorven is zijn allen naar de buitengebouwen gevoerd die men met het oog op de pokken in gereedheid heeft gebragt, en al de vijf kinderen hebben de pokken gekregen, zijnde reeds een er van overleden. De vader trouwens was de eenige die ingeënt was. Een Hottentot, Thos. Crosney genaamd, is naar het Rondgaande Hof verwezen omdat hij zekere Ficks van een spoorvrachtwagen, die in beweging was had afgegooid en en hem daardoor zijn been had laten breken.

PLUIMVEE is zoowel bij de K. W. Townsche als bij de Grahamstadsche dieven een geliefkoosd voorwerp van diefstal, en bij beide steden zijn de plekken gevonden waar de veeren, beenderen, enz. van de gedoode kalkoenen en hoenders weggegooid waren. Te Grahamstad bleek trouwens dezelfde plek ook een bewaarplaats van andere gestolene goederen te zijn; en toen men de wacht er bij hield en een kleurling pakte die er zich heen begaf, bleek de man hetzij aan kleerendiefstal gedaan, hetzij zijn geld bij voorkeur in kleeren belegd te hebben, want hij had over elkander drie hemden, twee broeken en drie onderbaaijes aan.

TEMBULAND.—Een Commissie die de zaak der regering van Uitgeweken Tembuland zal ter hand nemen, is volgens het *Volksblad* zamengesteld uit de heeren Irvine, M.L.A., Hemming, C.C. en R.M. van Queenstown, Bradfield, M.L.A., en Bekker, een welbekenden Dordrechtschen boer. De *Gouvernements Gazette* van gisteren bevat de benoeming niet. Is het berigt juist—en wij zien geen reden hieraan te twijfelen,—dan kan men de aanstelling van den heer Irvine als een bewijs beschouwen dat de Regering er op uit is om de Tembu rebellen zoo min mogelijk de gevolgen hunner rebellie te doen ondervinden, en de belangen der trekboeren zooveel mogelijk buiten rekening te houden.

TE MOWBRAY zijn de HH. R. Hare, H. Butler en T. Tregidga tot leden van het dorpsbestuur gekozen.

WIJLEN DE HEER H. REGTER.—De begrafenis van den heer Regter had Donderdag te half vier aan het Gereformeerde Kerkhof plaats. Ds D. P. Faure hield aan het Sterfhuis een korte lijkdienst in het Hollandsch, en wees daarbij op de verdiensten van den overledene voor de Kaap, waar hij zich steeds een der trouwste en werkzaamste leden der dagbladpers betoond had. Als dragers traden op de HH. L. Marquard, J. H. Hofmeyr, Centlivres, Wantenaar, Van Staveren, Chr. de Villiers, Klisser en Jansen, en onder hen die het lijk volgden, merkte men op de HH. Goldschmidt, M.L.A., J. L. Marquard, Prof. Van der Tuuk, de heeren Dormer en Powell, en een aantal vertegenwoordigers der drukpers. Aan het graf werd geen toespraak gehouden.

DE STRAFZITTING.—De volgende kriminele zaken zullen gedurende de strafzitting, die heden geopend wordt, worden verhoord: 1. John Frederick Willem Muller, wegens moord. 2. Emil Brull, wegens strafbaren manslag. 3. Joseph Powell Seabrook, do. 4 Haman Jorge *alias* Aaron Jongie, do. 5. Klaas, wegens verkrachting. 6. Frikie Presence *alias* Piet Presence, wegens brandstichting. 7 James Gardener, wegens aanranding met voornemen om verkrachting te plegen. 8. John Snaar, Joseph Sabatees, Thomas Abrahams *alias* Jeppy Abrahams en Jaffa, wegens aanranding. 9. Albert Paris, dito. 10. Esau Johannes, dito. 11. Wara, dito. 12. Esau Johannes en Jeptha Eliss, do. 13. Charles Marthinus, do. 14. Jacob Solomon en John Lawson, inbraak en diefstal. 15. Henry Bosman, valschheid in geschrifte. 16. Eduard Charles Dawson, dito. 17. Joseph Veronie, dito, en 18. Henry George Barnes, wegens diefstal.

DE POKKEN IN HET BOVENLAND.—Te Graaff-Reinet heeft de Gemeenteraad besloten om een hospitaal te Rouvierville, gemeente Adendorp, op te rigten; maar de *G. A. Advertiser* leidt uit een gemaakte opmerking,—dat men des noods voor £800 een hospitaal van gegalvaniseerd ijzer zou kunnen opzetten,—af dat men zich verbeeldt dat alleen Naturellen de ziekte zullen krijgen, en wijst op Queenstown, dat een hospitaal voor blanke en een op mindere schaal voor gekleurde poklijders denkt te laten opzetten als de pokken komen. Te Victoria West is eene openbare vergadering gehouden waar men, als aanbeveling aan het Gemeentebestuur, tot het oprigten van een pokkenhuis en tot allerlei maatregelen om den boel schoon te houden besloten heeft en een der aanwezigen stelde zelfs voor den Raad eenige buitengewone pokleden toe te voegen. Toen echter de Raad zelf dit scheen af te keuren werd het voorstel ingetrokken.

EEN INSOLVENTIE.—In de zaak van Matthew en van Laun, insolventen te Beaufort West, hebben curatoren een rapport ingediend, waaruit het bleek dat de baten, op over de £4000 berekend, slechts iets over de £343 geleverd hadden, waarbij ten hoogste nog £150 aan uitstaande rekeningen en dergelijke komen zou. Daaronder schijnen zekere gelden te zijn die, volgens het rapport, aan den heer Van der Spuy boven hetgeen hem toekwam betaald zouden zijn. Verliezen van belang waren door insolventen niet geleden, en het bankroet was daaraan te wijten dat zij veel meer verteerd hadden dan zij verdienden, en zonder eenig kapitaal begonnen waren. Daar zij buitendien zoo slecht boek hadden gehouden dat er omtrent zekere zeer belangrijke zaken tusschen hen en den heer Van der Spuy in hun boeken niets te vinden was, hadden de curatoren eerst besloten op de particuliere eigendommen der insolventen beslag te laten leggen; maar later hadden zij hiervan afgezien, op grond dat die particuliere eigendommen niet bestonden. De insolvent van Laun had verzocht tijd te mogen hebben om zijn familie den mond open te houden, maar daar was bij zulk een vervaarlijk bankroet geen denken aan. Het rapport werd aangenomen.

VERKRACHTING.—Zekere Johannes Hendrik, in dienst bij kantienhouder Weller, is door den adsistent Magistraat alhier naar de strafzitting van het Hooge Geregtshof verwezen wegens verkrachting, die hij op het vierjarig dochtertje van zijn baas zou gepleegd hebben.

DE HAVENCOMMISSIE, welker vergadering op Donderdag door alle leden, behalve de heeren Fuller en Wiener werd bijgewoond, had onder anderen de Groenepuntsche pokgeschiedenis te behandelen, en het bleek uit eene mededeeling van den Voorzitter dat het Bandieten departement in de zaak der tenten zonder gezag der Commissie gehandeld en zekere voorzorgen, b.v. wat de quarantaine-vlag betrof, verzuimd had. De heer Fleming zeide dat de Koloniale Secretaris niet wist wie de oprigting der tenten had bevolen, maar hij zou er dezen op nieuw over gaan spreken. Het bleek dat de *Dunkeld* op de scheepshelling was geplaatst, en een aanbod der heeren Flower en Zoon, om wegens de schaarste der steenkolen, die dreigde toe te nemen, terstond 100 ton meer te leveren, werd aangenomen. Aan de *Namaqua*, die na haar vertrek uit het dok naar Port Nolloth wegens een lek terug had moeten komen, werden de dokgelden, die zij voor een kort nieuw verblijf aan het dok moest betalen, kwijtgescholden. Een Delagoabaai arbeider was dood, en het doktersbewijs hieromtrent werd aan den dokter teruggezonden omdat men het niet voldoende achtte. Een verzoek van zekeren Sassen, om aan de Oostkade een restauratie op te rigten ten einde de matrozen binnen het dok te houden, werd van de hand gewezen. De klokketoren, werd er berigt, zou binnen drie maanden klaar zijn; en de heer Ohlsson vond dit lang en meende dat de kosten tienmaal zoo groot zouden zijn als men vroeger gemeend had. Een plan van kapitein Murison om den Ingenieur van Constructie het maken van voortgang met den zeebreker aan te bevelen, werd naar het Comité Generaal verwezen. De heer Fleming bragt daarna de zaak van Roggebaai ter sprake. De vischmarkt aldaar gaf ondragelijken stank, en zijns inziens zou het, nu de Havencommissie van plan was om in die buurt land aan te winnen, goed zijn als zij een hoofd liet maken aan welks einde de visschers hun visch konden schoonmaken. Ook moest het rioolwezen in de buurt verbeterd worden. Na nog eenige discussie waarbij de heer Fleming zeide dat er geen Comité van de Raad behoefde aangesteld te worden om met de Commissie zamen te werken, daar hij volmagt had om namens den Raad te handelen, werd de zaak aan een Comité verwezen, bestaande uit de heeren Fleming, Ohlsson en Searle. Uit Beaufort West, zeide daarna de heer Fleming, kon men volgens een mededeeling van den Minister Merriman uitstekende groote platte steenen voor plaveisel der Vischmarkt bekomen. Voorts bleken er 1,312 arbeiders werkzaam te zijn geweest, waarvan 344 bandieten.

DE STEDELIJKE RAAD had voor zijn gewone zitting op Woensdag ll, wegens afwezigheid van den Burgemeester een Voorzitter te kiezen, en de heer Lewis was de gelukkige. Toen men met de notulen enz. klaar was, kwamen de heeren de Waal en Volsteedt klagen over het uitspannen der stinkwagens bij hun plek. De Voorzitter zeide dat hier orde op gesteld zou worden als met het einde des jaars het nieuwe stercus-contract in werking kwam, maar op voorstel van den heer Hofmeyr besloot men de zaak naar het comité van Openbare Werken te verwijzen. Een voorstel van dit comité om den tender van den heer W. Nicoll voor het aanleggen van het riool in Ebenezerweg aan te nemen, werd er naar terug verwezen; maar een aanbeveling om terstond iemand aan te stellen tot het doen van eene opname der stad, met het oog op een nieuw rioolstelsel werd aangenomen, in weerwil van het verzet van eenige leden, die de zaak wilden uitstellen totdat de nieuwe Raad in werking was. De heer Hofmeyr zal de zaak in revisie brengen. Een vraag van den heer Zoutendijk, of het waar was dat het paard van tijdhouder Horsfall drie maanden op stal had gestaan zonder iets uit te voeren, werd naar het comité verwezen. Over de zaak van Kloofweg, die in vrij slechten toestand was, had een discussie plaats, waarin het voorstel van het comité om een tender van den heer A. J. C. Louw voor het onderhoud van den weg gedurende drie jaren (£500 voor het eerste jaar en £250 voor elk der twee volgende) door den heer Louw en andere leden wegens de duurte en het minder noodzakelijke van het plan bestreden werd, terwijl anderen er sterk voor waren. Het einde was ook hier aanneming van het voorstel en aankondiging van revisie, ditmaal door den heer Louw. Een deputatie uit Groenepunt, waar de heer Attwell het woord voor voerde, over de manier waarop men de Meent aldaar als plek voor een pokkenhospitaal bezigde, werd daarna ten gehoore toegelaten, en de Voorzitter zeide al wat gemelde heer over het gevaar der zaak en de afwezigheid van voorbehoedmiddelen zeide, te kunnen bekrachtigen. Toen men de deputatie gewezen had op het dien morgen op de pokvergadering genomen besluit dat de Burgemeester met de Regering over de zaak zou raadplegen, vroeg de heer Attwell of men de gebouwen wilde zetten waar Raad en Havencommissie zich over verstaan hadden; en toen hem geantwoord was dat zij achter het nieuwe Hospitaal zouden komen, verklaarde hij dat de Groenepunters een openbare vergadering zouden houden ten einde hiertegen in verzet te komen. Na een discussie over den staat van het Molteno Reservoir, dien men beweerde niet zoo erg te zijn als in de bladen verkondigd werd, rapporteerde de Waarnemende Stads-ingenieur, dat de regen veel kwaad had gesticht, want het Kapelsloot-riool was op vier plekken gebarsten, zonder dat men er thans iets aan doen kon; dat in Constitutiestraat was gebroken en had Vandeleu straat overstroomd; dat in Jamiesonstraat had ook een overstrooming bewerkt. Het Molteno Reservoir had veel geleden, enz. De heer O'Reilly vertelde daarop dat er in den Dokweg een gat was diep genoeg dat iemand er tot aan zijn middel toe in staan kon. Naar dit laatste zal door den Waarnemenden Secretaris gekeken worden. Een aanzoek van de Havencommissie omtrent het land waar de nieuwe huisjes zullen gebouwd worden, werd naar het Comité voor Onbezette Landerijen verwezen. Eindelijk bleek het dat advokaten Upington en Jones verklaard hadden dat de Havencommissie, huns inziens, gehouden was stadsbelasting te betalen.

BERIGTEN PER TELEGRAAF.

ONDERZEESCHE TELEGRAAFDIENST DER VEREENIGDE DRUKPERS.

(Per Kabel van de "Eastern" Maatschappij via Aden.)

HET BOMBARDEMENT VAN ALEXANDRIE. EINDE VAN HET GEVECHT.

LONDEN, 12 JULIJ, 6 45 n.m.—Het bombardement is hervat.

De Egyptenaren hebben om een wapenstilstand verzocht.

Gisteren was het Britsche verlies aan dooden, vijf.

7 5 N.M.—Het gevecht hield op te vijf uur. Alle forten zijn tot stilzwijgen gebragt. Geen verlies aan de Britsche zijde.

TERUGTOGT VAN DE EGYPTENAREN.
ALEXANDRIE GEPLUNDERD.
SCHANDELIJK MISBRUIK VAN EEN VREDEVLAG.
DE STAD IN BRAND GESTOKEN.
GROOTE SLAGTING VAN EUROPEANEN.

LONDEN, 13 JULIJ, 6 30 n.m.—De Egyptenaren trokken terug na Alexandrië geplunderd te hebben. De vredevlag was slechts een list om den terugtogt van het Egyptische leger te dekken. Het gepeupel heeft de stad in brand gestoken. Er zijn honderden Europeanen om 't leven gebragt.

OVERLANDSCHE TELEGRAAFDIENST.

[ZUID-AFRIKAANSCHE NIEUWSVEREENIGING].

KAAPKOLONIE.

DE POKKEN.—DE PATIENT GEVLUGT.

VICTORIA-WEST, 13 JULIJ.—Gisterenavond ontsnapte de pokpatient van het Spoorwegkamp, dat op eenigen afstand van hier gelegen is. Hij was toen nog ernstig ziek. De ingangen naar het dorp zijn gisterenavond bewaakt, om hem te verhinderen het dorp binnen te komen. Er zijne geene nieuwe gevallen.

DE POKKEN TE ABERDEEN.

GRAAFF-REINET, 13 JULIJ.—Het nieuws van het uitbreken der pokken te Aberdeen is bevestigd.

GRAHAMSTAD NEEMT FLINKE VOORZORGEN.

GRAHAMSTAD, 13 JULIJ.—De Stadsraad heeft het Gezondheids-comité gemagtigd oogenblikkelijk stappen te nemen met het oog op de verschijning van pokken alhier. Gezondheidsmaatregelen zullen ten strengste gehandhaafd worden. Men zal zonder verwijl handelen met de smerige en de te digt bewoonde plek en, en voorloopige maatregelen nemen voor het oprigten van pokhospitalen, zoowel voor gekleurden als voor blanken, zoodra de ziekte binnen de honderd mijlen van deze stad hare verschijning maakt.

DE POKKEN.—DE KINDEREN VAN DE OVERLEDENE PATIENTE AANGESTOKEN.

WORCESTER, 13 JULIJ.—Al de kinderen, (vijf), die naar het tijdelijke hospitaal vervoerd zijn, na den dood van de eene patiente, lijden nu aan de pokken. Dit werd door den Distriktsgeneesheer voorzien. Er hebben zich geene ongunstige kenteekenen voorgedaan, en de patienten hebben ruime en geriefelijke kwartieren. De Commissarissen der Municipaliteit voorzien in al hunne behoeften, en men stelt alles in het werk om de ziekte tot dit eene huisgezin te beperken. Alle standen worden in groote getalen ingeënt.

K. W. TOWN NEEMT OOK MAATREGELEN VAN VOORZORG.

KING WILLIAMS TOWN, 13 JULIJ.—Men neemt hier voorzorgs-maatregelen tegen de pokken.

Over het algemeen zijn de inboorlingen erg verlangend om ingeënt te worden, maar er is weinig pokstof te bekomen.

De heer W. H. Wells "Commissaris van Ordnance" uit Sit zijn ambt ontslagen. De heer Allaway bekleedt voorloopig die betrekking.

VERTREK VAN DE "ATHENIAN". PRODUKTENMARKT.

PORT ELIZABETH, 14 JULIJ.—De *Athenian* is heden vertrokken met de volgende passagiers voor Kaapstad: De heer en mej. Banckham, jongej. Reed, de heeren Philpott, Taylor, Woodorne, Lawton, Cumming, Gatte, Darcy, Hughes, Spanier en Clevely.

Lage vrachten hebben een levendigheid in de wolmarkt veroorzaakt en gisteren waren er groote verkoopingen tegen vaste prijzen. Er was en groote vertooning angorahaar en eenige superieure perceelen die verbetering aantoonden. Er was een groote voorraad vedereu en prijzen waren zeer vast. Er is geen verandering in vellen. Vracht is lager dan die in langen tijd geweest is. *Nottinghill* $\frac{5}{8}$d. en een halve penny; *Athenian*, halve penny en $\frac{1}{8}$d.

VRIJSTAAT.

PRACHTIGE DIAMANTEN.

FAURESMITH, 14 JULIJ.—De Koh-i-noor Maatschappij heeft heden morgen een prachtigen witten steen van 104½ karaat gevonden, en een volmaakt juweel van 34 karaten op Woensdag. De geheele mijn door, worden de vondsten beter.

TRANSVAAL.

DE REGERING EN DE HEER UNGER. DE HEER P. JOUBERT OVER HET DRIEMANSCHAP EN DE PRESIDENTSVERKIEZING.

PRETORIA, 7 JULIJ, *via* KIMBERLEY, 13 JULIJ.—Het volgende zijn de termen van de resolutie, met betrekking tot de voorstellen van Unger:—Het Uitvoerend Bewind, het rapport van het Spoorweg-comité ontvangen, en ook verdere inlichtingen gehad hebbende, besluit den heer Unger te bedanken voor zijne moeite ten behoeve van de ontwikkeling des lands; en verder om hem te doen weten dat verscheidene omstandigheden het Gouvernement verhinderen een beslist antwoord te geven op een verzoek om eene concessie tot het bouwen van den Delagoabaaischen spoorweg. Het Gouvernement geeft echter den heer Unger met genoegen de verzekering dat het in de volgende vier maanden geen verdere resolutie in spoorwegzaken nemen, noch eenige concessie maken zal. Gaarne zou de Regering alsdan weer van den heer Unger hooren, en hem op gelijke voorwaarden, en als hij goede securiteit stelt, de voorkeur boven andere applikanten om een concessie geven.

De heer P. Joubert zond heden een allerbelangrijksten brief aan den Volksraad, meldende dat volgens zijn opinie de tijd gekomen was voor den Volksraad om voort te gaan met het verkiezen van een President, daar het verder aanhouden van het Driemanschap onvermijdelijk tot oneenigheid en strijd zou leiden. Zijn opinie was dat de Raad dadelijk de kiezing behoorde te openen en dat Kruger zich behoorde te laten nomineren. Hij dacht het zou misdadig zijn, als hij zich langer over de zaak stil hield. Toen de Raad verdaagde had men geen besluit genomen.

Op den Amerikaanschen Dag van Onafhankelijkheid werd er een salvo gevuurd.

DE PRESIDENTSVERKIEZING.

Gisteren publiceerde het *Volksblad* het volgende extra, onder dagteekening Pretoria 10 Julij:—

De Volksraad heeft de verkiezing voor Staatspresident geopend. Rekwisities met de daarop gegeven antwoorden, moeten ten Gouvernementskantore worden ingezonden vóór 1 December aanstaande. De Raad sluit deze week.

Aankomst van de Maalboot.

De *Garth Castle* kwam Donderdag voormiddag hieraan met 133 passagiers, waaronder 48 voor Kaapstad, nam.:—De familie Kennedy, de hh. en Mej. Davids, Parkin, Innes en Laurence, mejj. Drury, Hynes, Pelham, Aldrich en Shaw, jongejufv. Drury, Wallace, Winkles, Lewis, Shaw, Grocock, en Clarkson, Dr. Parsons en de heeren R. J. Davids, J. Atkinson, Henry M. Molyneux, John Pearson, Andrew Boyd, P. Melanik, R. Kaular, F. Hilliard, J. C. Davidson, A. Hyan, J. Bugler, W. Quayle, W. Carr, J. Rothery, James Cameron, W. McRye, H. Levien, W. Werchilwitz, R. Rosenblum, O. Hutchinson, Wilson, J. Sacks, N. Bungay.

Het voornaamste Engelsche nieuws betreft natuurlijk de Egyptische zaken. Toen de boot Engeland verliet was het gebleken dat de Conferentie door andere groote mogenheden dan Engeland en Frankrijk niet zou worden bijgewoond tenzij het bleek dat de Sultan er in toestemde. Oostenrijk ging er voor door voor Engeland alles behalve goed gezind te zijn, maar men meende dat Duitschland het op den regten weg zou houden. Frankrijk, dit achtte men ontwijfelbaar, zou Engeland in den steek laten.

De Khedive had een nieuw Ministerie aangesteld, met Raghib Pasha aan het hoofd en Arabi Pasha als Minister van oorlog, maar men wist heel wel dat, schoon hij het voorkomen liet, als had men hier met niets anders dan een gewone wisseling van Ministerie te doen de zaak eigenlijk hierop neerkwam dat Arabi geheel meester was. Engelschen verlieten thans Alexandrië slechts in geringe getalen, maar dit kwam omdat er bijna geen meer waren. De weinigen die gebleven waren, zagen zich aan de verachting van het gepeupel blootgesteld, en die verachting schijnt in de kringen naast bij den Khedive gedeeld te worden. Daoud Pasha zal in diens bijzijn, op het vernemen van het vergaan van een bootje wat Britsche onderdanen aan boord van een schip bragt, gezegd hebben dat zij als ongeloovigen stellig verhuisd waren naar een plek die wij liever niet noemen zullen, en dat dit ook maar net was zooals het hoorde. Het is trouwens niet onnatuurlijk dat men in een Egypte het "Egypte voor de Egyptenaars" hoort weergalmen. De hooge beambten, met raak mooije traktementen, zijn meerendeels Engelschen, Franschen of andere Europeanen, en zelfs postjes van £60 worden bij voorkeur aan dezen gegeven.

In het Parlement wordt de positie der Regering er niet gemakkelijker op, vooral door de Egyptische zaak. Dat de heer Bright het Ministerie zou verlaten zoodra er een aanval op Alexandrië werd gedaan gold voor zeker, en er waren geruchten van een strijd tusschen den heer Gladstone en Lord Granville, die welligt tot het bedanken van Sir Charles Dilke zou kunnen leiden; maar aan dit laatste geloofde men niet. De oppositie intusschen houdt zich niet al te flaau. Sir Stafford Northcote, haar aanvoerder in het Lagerhuis, heet bij de leden zijner partij in ongenade te zijn omdat men vindt dat hij te veel van een oud wijf heeft. De heer Chaplin, die met Baron de Worms voor de hoop der Tories doorgaat, maakte onlangs een misselijk figuur toen hij verdaging van het Huis voorstelde om een reden die nergens naar leek. De vraag die hij aan de Regering stelde was of de Regering maatregelen genomen had om de steden aan het Suezkanaal van water te voorzien als haar gemeenschap met den Nijl verbroken was. Ja, antwoordde Sir C. Dilke. Wat waren die maatregelen? vroeg hij daarop. Die vraag kon de Minister niet in het Huis beantwoorden, maar, zeide hij, hij had er niets tegen om den heer Chaplin persoonlijk de gevraagde inlichting te geven. Toen deze daarop zeide niet tevreden te zijn en de verdaging van het Huis te zullen voorstellen werd hij algemeen uitgejouwd, want men begreep dat de Regering niet anders had kunnen handelen dan zij gedaan had.

Nu het twijfelachtig is hoe het met het Suezkanaal gaan zal—en er waren reeds berigten dat de omstreken door Bedouijnen onveilig werden gemaakt,—wordt de vraag weder ter sprake gebragt of er niet door het dal van den Eufraat gemeenschap met den Perzischen golf is tot stand te brengen; en op een vergadering door Sir Bartle Frere gepresideerd is dit punt onlangs door den heer Andrews ter sprake gebragt. Intusschen beweert men dat de stemming der Arabieren tegenover de Porte van dien aard is dat een Egyptische oorlog zeer ligt door een algemeenen opstand, van de Arabieren en de ontbinding van het Turksche Rijk gevolgd zou kunnen worden, en dan zal het natuurlijk nog meer voeten in de aard hebben om het dal van den Eufraat tot den grooten weg naar Indië te maken dan anders.

De Wetgeving met betrekking tot Ierland gaat langzaam van de hand, en op een belangrijk punt heeft de Regering moeten toegeven. Er werd nl. bij het behandelen der Wet op de Vreemdelingen voorgesteld om die Wet niet, zooals de Regering wilde, alleen in Ierland maar in het geheele Vereenigde Koningrijk van kracht te maken, en om op dit punt geen nederlaag te lijden heeft de Regering zich hiermeê vereenigd. Trouwens, men had net iets ontdekt wat toonde dat hiertoe alle reden bestond, nl. een groot depôt van wapenen dat in Engeland in het bezit van zekeren Walsh, een Ier uit den minderen stand, maar bekend als een heftigen Fenian, gevonden werd.

Den heer Fawcet, Postmeester Generaal, neemt men het kwalijk dat hij, door middel van zijn Spaarbanken in verband met de Post, maatregelen zoekt te nemen om aan werklieden levensverzekeringen tot op £200 toe te verschaffen. Daarmede, zegt men, treedt hij in een ongepaste concurrentie met Maatschappijen van Levensverzekering; maar daar men weet dat die Maatschappijen, zoowel als die van Onderstand, niet in allen deele sekuur zijn, vindt het plan bij velen bijval.

Uit Nieuw York wordt gemeld dat de Russische Joden, die aldaar aankomen, zoo talrijk zijn en zooveel eischen dat hun stamgenooten, tot wie zij zich natuurlijk het eerst wenden, niet weten wat met hen aan te vangen. Uit Duitschland komt een verhaal dat een Duitsch officier plannen van al de oorlogshavens des lands aan de Russische Regering verkocht heeft, en dat hieraan, schoon het van Regeringswege wordt tegengesproken, vrij algemeen geloof wordt.

Over Zuid Afrikaansche zaken is in het Parlement niet veel voorgevallen, buiten een paar vragen omtrent de zaak van Zululand gesteld. Uit een blaauwboek over Zuid Afrikaansche zaken blijkt het dat een dépêche van Sir H. Bulwer, waarin geraden werd Cetywayo niet naar Engeland te laten komen om dat men in Zululand het berigt omtrent zijn reis tot allerlei kwaadstokerij bezigde, de aanleiding is geweest dat de man wat langer op Oude Molen is gebleven, en dat men het hem nu, daar het schijnt te blijken dat slechts 's Konings terugkomst naar Zululand de zaken rustig zal doen blijven, zeer kwalijk neemt dat hij de zaken niet beter had ingezien. De politiek in de zaak van Cetywayo gevolgd, heeft ten doel een Zulu-oorlog te verhoeden, dien men zeer nabij acht te zijn, en dien men dubbel lastig zou vinden zoo hij nu uitbrak op een oogenblik dat Engeland toch al zooveel om handen heeft.

De Z. A. Vereeniging te Londen heeft haar jaarlijksche vergadering gehouden, gevolgd door een maaltijd. Het rapport was van dien aard dat toen de aanneming werd voorgesteld de voorzitter te kennen gaf dat men wel niet veel had uitgevoerd, maar toch altijd wat. Aan dien maaltijd voerde vooral de heer R. M. Ross, de eenige gast van beteekenis, het woord, en had hij het genoegen door persnaadjes als de heeren R. W. Murray Senior—die te Londen meer schijnt te gelden dan te Kimberley,—en White, van Transvaalsche vermaardheid, gevolgd te worden. Een der aanwezigen gaf zijn vreugde te kennen dat de heer Vincent, de Vereeniging geraden had zich niet met Zuid Afrikaansche politiek te bemoeijen; want, zeide hij, wij zullen ons hieraan wel niet storen, maar het feit dat onze waarschuwing gegeven is, toont toch altijd dat men gelooft dat wij in het politieke wat beteekenen.

DE POKZIEKTE

Onder voorzitterschap van den Burgemeester is er Donderdag morgen weder een pokvergadering van den Stedelijken Raad gehouden, waarin de Burgemeester mededeelde dat de heer Scanlen hem van de bereidwilligheid der Regering had kennis gegeven om in den aankoop van Renskie's plaats en andere uitgaven tegen de pokken pondpondsgewijze te handelen, iets wat hij, Burgemeester, zeer liberaal achtte. De Waarnemende Stads-ingenieur had met dokters Fisk en Landsberg de plaats bezocht, en het resultaat was dat men er, met zeer weinig verandering, terstond tachtig lijders brengen kon. Ook bleek het dat er een kalkoven in de buurt was, zoodat men de middelen tot desinfectie bij de hand had. De heer Myburgh merkte op dat er een groote aandrang van inentlustigen was, maar dat de Maleijers niet heel sterk vertegenwoordigd waren, en er voor doorgingen tegen inenting te zijn. "Dan zal ons hulle dwingen," zeiden de heer Lewis en de Burgemeester. Over de veiligheid aan Roggebaai zou de Burgemeester als lid der Havencommissie het zijne zeggen. Dr. Fisk wist te vertellen van een twijfelachtig geval in de Langestraat en van het ware verblijf van den man die de pokken naar Wijnberg had gebragt. Dat verblijf lag echter buiten het stadsgebied, en men zou dus de zaak aan den Kol. Secretaris voorleggen.

Op den avond van denzelfden dag werd ook te Woodstock (Papendorp) een eerste raadsvergadering gehouden, waarbij het bleek dat de heeren Combrink, Moore, Behr, Coward, Atmore, Felmore en Healey tot raadsleden gekozen waren, en waarop men den heer Moore tot voorzitter koos. Ook hier werd over de noodzakelijkheid gesproken om de pokken te keer te gaan, al had men nog geen geval binnen de gemeente. Daartoe, zeide de voorzitter, moest alle vuilnis weggeruimd worden; het wegruimen van vuilnis kostte geld, en geld was, onder de omstandigheden, slechts door eene leening te bekomen. Men besloot een comité aan te stellen ten einde met de Regering zich over het aanleggen van een tijdelijk hospitaal, volgens het pondpondsgewijze beginsel te verstaan, en om tevens met het Kaapstadsche Gemeentebestuur te onderhandelen over het plaatsen van Papendorpsche lijders te Paardeneiland. De heeren Combrink, Behr en Moore zijn tot leden van het comité aangesteld, en men zal de bevolking aanzeggen dat alle gevallen van pokken aan het Gemeentebestuur gerapporteerd moeten worden.

Gisteren had er weder een vergadering van den Kaapstadschen Raad plaats, waar echter in het begin niet veel leden aanwezig waren, en ook niet veel te doen viel. De Stads-secretaris, die een tijd onwel was geweest, was toen weder op zijn plek, en deelde mede dat hij van den heer Moore, namens het Woodstocksche Gemeentebestuur, een brief had ontvangen over de toelating der Papendorpers aan Paardeneiland. De heer Farmer stelde voor om den nieuwen Gemeenteraad geluk te wenschen met zijn geboorte, en met het oog hierop werd een aanmerking gemaakt op zekere gezegde in dien Raad, die voor het Kaapstadsche Gemeentebestuur niet al te gunstig luidde. De Burgemeester was van oordeel dat daar men nieuwe hutten van de Regering op Paardeneiland krijgen kon, men het verzoek der Papendorpers moest toestaan. De Burgemeester deelde mede dat de lieden, die met de Groenepuntsche pokkengeschiedenis te maken hadden, bedankten om de zieken te laten wegvoeren, en dat er van hun kant beweerd werd dat de zaken niet zoo slecht op de Meent stonden als de heeren Attwell en Lewis beweerd hadden. Dat men zich, wat de nieuwe huisjes betrof, aan de Groenepunters moest storen die er tegen protesteerden, daar was de Burgemeester ten sterkste tegen, en andere leden stemden hiermeê in. De heer Stigant geloofde dat een plek boven Kerkstraat, Stadszigt genoemd, zeer geschikt zou zijn om huisjes te bouwen. De heer Möller wist van een plaats aan Kloofweg, aan den Ed. Hofmeyr behoorende en weldra te koop komende. De heer Zoutendijk wilde van Stadszigt dadelijk werk maken, maar waarschuwde tegen het geven van te veel geld voor zulke plekken. De heer Louw kwam terug op een plek van den heer de Villiers, waarvan echter gezegd werd dat men daar reeds van had afgezien. Ook op de Vlakte had men, bij IJzerplaat, goede plekken. De Groenepunters wilde hij daarentegen niet lastig vallen. De Burgemeester verklaarde daarop dat er aan geen verandering van plek kon gedaan worden, maar de heer Stigant zeide dat er misschien meer plekken noodig zouden zijn dan die achter het Hospitaal.

De heer Smart wilde de heropening der scholen laten uitstellen, maar de Burgemeester had van Dr. Fisk vernomen dat dit meer kwaad dan goed zou doen. In scholen zat men thans niet, zoo als vroeger, zamengepakt. Ook de heer Stigant was van dit oordeel, vooral daar men dan ligter kon uitvinden wie al of niet ingeënt waren, en de heer Zoutendijk vond het te erg om ter wille van een ziekte die slechts onder de dok-arbeiders heerschte, alle scholen te sluiten. Na nog eenige woordenwisseling viel de zaak in het water.

Dr. Fisk, juist binnengekomen, zeide te gelooven dat het geval in Langestraat waarschijnlijk niet echt was, en de Secretaris deelde mede dat Dr. Dale klaagde over zeker uitgooijen van drek aan Zoutrivier. De Burgemeester, die van een andren kant van de zaak vernomen had, zeide bevonden te hebben dat de man die het vuilnis er neerwierp, niet de stadsaannemer was. Dit gaf den heer Stigant gelegenheid een geleerd betoog over drekzaken te houden, waarin hij verklaarde den stercus door gravitatie te willen wegvoeren, en zoodoende de sanitatie der stad te bevorderen. De Burgemeester deelde bijzonderheden over het riool aan Roggebaai mede, en wilde dat men een prijsvraag zou uitschrijven, met een prijs van £250 à £500, voor de riolering der Kaapstad. Hierover had een discussie plaats, waarbij de heer Louw het plan van den Burgemeester toejuichte, maar de zaak zoó wilde inrigten dat men allen drek naar Paardeneiland kreeg om ze daar te ontstinken en, met groot geldelijk voordeel voor de stad, in den handel te brengen. De heer Farmer hield daarop een ironische lofrede op den heer Louw, maar de heer Woodhead wilde niet over de toekomst speculeren maar de tegenwoordige stinkpartijen uit de goten verwijderen. Op een vraag van den heer Zoutendijk antwoordde de Burgemeester, dat men in de vier dagen dat men aan de huisjes gewerkt had er nog geen had kunnen klaar krijgen.

Daarmede was het werk klaar, maar de heer Stigant bragt, door een toespraak over den pas binnengetreden heer Lewis, dezen op de been, en nu kwam de mededeeling ter sprake waarbij diens bewering over de Groenepuntsche zaak voor onjuist was verklaard. De heer Lewis gaf zijn gronden waarom hij zijn bezwaren juist achtte, en zeide er bij te blijven. De Burgemeester gaf opheldering over de zaak, maar zonder den heer Lewis en den Raad tevreden te stellen, en eerstgenoemde maakte melding van de gisting onder de Groenepunters heerschende. Dr. Fisk gaf opheldering over het gebeurde, ten bewijze dat er niet aan te doen viel, maar de heer Louw was er voor om maatregelen te nemen om aan de Groenepuntsche zaak terstond een eind te maken, en de heer Lewis deed een voorstel in dien zin, waar echter de Burgemeester van verklaarde dat het niet binnen de bevoegdheid van den Raad was. De heer Lewis wijzigde daarop zijn voorstel in zoo ver, dat hij verklaarde dat de Regering aan den boel een eind moest maken. In een discussie die hierover plaats greep, bestreed de heer Stigant het voorstel op verschillende gronden, en stelde als amendement voor om aan de Regering te melden dat het Stadsbestuur onder geenerlei omstandigheden verdere inbreuk op de Groenepuntsche Meent zou dulden. Op een vraag van den Burgemeester, door den heer Stigant uitgelokt, antwoordde Dr. Fisk dat het beter was de Groenepuntsche zaak te laten zooals zij was. De heer Pentz vond het niet netjes dat al de doctoren pokzieken bezochten, want dan konden zij de besmetting verspreiden; maar de Burgemeester vond dat dat niet anders kon. De heer Lewis trok daarop zijn voorstel in, onder voorwaarde dat er in den geest van het amendement Stigant aan de Regering geschreven werd, en nadat de Burgemeester verklaard had dat de Regering stellig in dien geest zou handelen, scheen de zaak klaar. Intusschen vroeg dr. Fisk wat hij doen moest met de cab voor de zieken gebezigd, die de eigenaar der plek, waar men ze borg, wilde vernielen. Men moest ze koopen, zeiden sommigen, en nu kwam de heer Stigant toch nog met zijn amendement voor den dag. Intusschen ging men uiteen vóór dat het tot een besluit gekomen was.

HOOG GEREGTSHOF.

Voor het voltallige Hof.

WOENSDAG, 12 JULIJ, 1882.

PROVISIONELE ZAKEN.

In de volgende zaken werd provisioneel uitspraak gedaan:—Landsberg en Zoon *vs.* P. P. de Villiers op eene promesse voor £600; Spaarbank *vs.* J. Noyton voor £25 en £15, zijnde de verschuldigde renten op twee schepenkennissen; E. G. van Noorden *vs.* F. C. J. Bester en J. H. Truter, op eene promesse voor £112 1s. 6d; Brown *vs.* B. J. Human en L. P. Human dito voor £150; Harrison *vs.* W. M. du Preez, E. zoon, dito voor £269 12s. 7d.; Davis en Pritchard *vs.* D. N. F. Nortier dito, £200; Johnston *vs.* G. J. Joubert dito voor £400; Wright *vs.* J. Barry & Co. op vier promessen groot respektievelijk £71 2s. 8., £120, £141 en £292 18s. 6d., min £51 2s. 8d. en £10 15s. alreeds betaald; Curator van Delport *vs.* G. J. Hamman op eene promesse voor £600; De Equitable Brand-assurantie Maatschappij *vs.* J. Barry & Co., op een cheque voor £72, Eaton Busk & Co. *vs.* P. J. Rademan op eene schepenkennis voor £167 met renten van af 1 Januarij 1880; de Civiele Commissaris van Calvinia *vs.* W. L. Kingon voor £35 7s. 6d., £35 7s. 6d., £316 7s. 6d. en £40 7s. 6d. zijnde verschuldigde erfpacht. Daar de huurkontrakten niet in het Registratie Kantoor waren geregistreerd werd geen uitspraak gedaan. Standard Bank *vs.* A. M. Raubenheimer op twee promessen voor £50 ieder; Frazer *vs.* P. C. Vivier op twee promessen voor £375 en £175 min £50 betaald en geëndorseerd door I. D. de Vries en A. M. de Vries. Er werd voorgegeven dat de promessen valsch waren. Uitspraak werd alleen gedaan tegen I. D. de Vries, zullende de zaak tegen de anderen later dienen. Standard Bank *vs.* J. S. Pentz, M. W. zoon, op eene promesse voor £65 14s. 2d.; Standard Bank *vs.* de weduwe Petrus Fourie, dito voor £225; de Curatoren in den insolventen boedel van W. M. Webster, *vs* A. J. Downing op twee promessen voor £63 13s. 10d. en £100 min £75 alreeds betaald; van der Spuij *vs.* C. P. de Wit op eene promesse van £285; van der Sluij *vs.* D. C. B. Osbach, dito voor £200; Zoutendijk *vs.* Pre en Wiener voor £23 6s. 8d. en £35 zijnde gedeelte van den koopprijs van zeker eigendom; Bam *vs.* W. A. van Schoor op eene promesse voor £65; Quinton and Paine *vs.* Nortier dito voor £186 4s.; Chapman *vs.* J. E. Viljoen en Teubes dito voor £175; Marsh *vs.* W. J. Makein, op een schepenkennis groot £1400, het vastgoed werd executabel verklaard. N. N. *vs.* B. F. Vosloo op koopkondities voor £143 min £23 alreeds betaald; Lind & Nel *vs.* Curatoren van Muller op eene promesse voor £324 10s.; Van den Burg *vs.* Curatoren van Muller op twee promessen voor £156 en £144.

DU TOIT *vs.* W. BRUNETTE.

Dit was een aanzoek om een dwangbevel tot civiele gevangenzetting van verweerder wegens het niet betalen van een schuld groot £76 12s. 2d. Toegestaan.

NIEUWE REGELEN.

Onder deze regelen werd in de volgende zaken uitspraak gedaan:—Engelbrecht *vs.* T. Barnario en A. Barnario voor £250; Kruger *vs.* F. W. Berkeley voor £30 min £15 alreeds betaald; Servaas van der Bijl & Co. *vs.* J. J. Geeringh voor £124 14s. 6d.; Buitendag *vs.* L. H. Lyons voor £11 16s.; Quinton *vs.* D. J. V. Nortier voor £117 11s. 11d. De Thesaurier Generaal *vs.* D. H. Ford & Co. voor £120 15s. en £136 zijnde onbetaalde accijnsbelasting. J. Wiley & Co. *vs.* D. J. Celliers voor £21 16s. 7d. min £14 alreeds betaald; Joubert *vs.* H. J. van Niekerk voor £48; J. C. F. Heis *vs.* J. A. Florien voor £167 2s. 10d.; Curatoren van den insolventen boedel van Van der Poel *vs.* J. F. van Heerde voor £140 14s. 6d.

COMBRINCK & CO. *vs.* LINCOLN.

Adv. Juta namens eischers deed aanzoek om de bekrachtiging om een bevel tot civiele gevangenzetting. Verweerder die Kapitein van de *Forest City* was, zeide dat hij den agent van het verkochte schip nimmer tot een afrekening met hem kon krijgen. Toegestaan, daar hij geen borg kon stellen.

MAGISTRAATSVONNIS.

Regter Dwyer zeide dat er voor hem een zaak was gekomen van een man in Bakers Ruiterij die tot zes maanden veroordeeld was op de beschuldiging van muiterij gepleegd te hebben. Uit de getuigens bleek alleen dat de man dronken was geweest en tot zijn officier gezegd had "Er zijn er zes van u en drie van ons, kom steek een dop." Dit was geen muiterij en dus moest het vonnis worden vernietigd.

PROKUREUR, ENZ.

Orders werden verleend voor het examineren van den heer Anthony van Rijneveld als prokureur, van den heer François te Water als prokureur, notaris en translateur, en van den heer Schultz als prokureur en notaris.

REHABILITATIE.

De volgende insolventen werden gerehabiliteerd:—James Groenhout, van Rooijen en A. M. van der Poel terwijl H. J. Smith over zes maanden weder mogt aanzoek doen.

NAMIDDAGZITTING.

MORKEL *vs.* HOLM.

Deze aktie, die vroeger gediend had, was om het bezit van een levenspolis die volgens het beweren van eischeresse door haren man zonder hare toestemming aan verweerder was afgegeven, terwijl die wezenlijk haar eigendom was. Uitspraak werd nu gedaan voor eischeresse met de kosten, zijnde het Hof van meening dat de polis aan eischeresse behoorde en haar man dus niet geregtigd was die aan een ander over te maken.

DE KONINGIN *vs.* MARAIS.

In deze appèl-zaak die ook vroeger gediend had en liep over het water van de Eersterivier werd ook nu uitspraak gedaan. Het Hof geloofde dat het niet genoegzaam bewezen was dat appellant Marais het water had afgekeurd en vernietigde dus het vonnis van den Magistraat.

LOUW *vs.* FIFE.

Uitspraak werd verder gedaan in deze zaak die ook vroeger gediend had. De Hoofdregter zeide dat het bewezen was dat de ossen aan zekeren Slabbert behoorden, en dus had eischer door het niet verkoopen daarvan geen schade geleden. Met betrekking tot het huisraad was verweerder niet verpligt zelf de wet aan den gang te zetten. Eischer kon het even goed gedaan hebben. Uitspraak moest dus zijn voor verweerder met de kosten.

APPLIKATIE.

Advokaat Maasdorp deed aanzoek namens de wed. M. J. van Breda om de aanstelling van een curator *ad. litem* om den boedel van haren overledenen echtgenoot te vertegenwoordigen daar zij eene aktie tegen gezegden boedel wilde instellen. De Hoofdregter zeide dat zij eerst als executrice moest aftreden voor hij een order verleenen kon.

Re DEN BOEDEL VAN J. LETTERSTEDT.

De verkoop van de pakhuizen aan dezen boedel behoorende, werd bekrachtigd.

DE MONTMORT *vs.* DE EXECUTEUREN VAN WIJLEN J. LETTERSTEDT.

Dit was een applikatie om te mogen appelleren naar den Geheimen Raad. Daar de Executeuren hier niets tegen hadden werd het aanzoek toegestaan.

EDMEADES *vs.* MOSTERT EN EDMEADES *vs.* SCHREPERS.

Dit was een aanzoek namens de prokureurs van verweerders om een order op de prokureurs van eischer om reden op te geven waarom zekere posten in hunne kostenrekening door den Taxateur geschrapt niet zouden blijven staan. De zaak betrof gelden door de prokureurs aan de advokaten betaald zonder dat ze op de "briefs" waren aangemerkt. Uitspraak zou den volgenden dag geschieden.

DONDERDAG, 13 JULIJ.

FICK *vs.* BIERMAN.

Ook in deze zaak werd nu uitspraak gedaan. De Hoofdregter zeide dat de andere krediteuren het regt hadden duidelijke bewijzen te eischen van zulk eene cessie als aan Fick het regt van preferentie zou geven. Nu was zulk eene cessie niet bewezen. Er was wel een dokument opgesteld, maar op den dag vóór Bierman's insolventschap en het droeg een valschen datum, terwijl het ook in andere punten onnaauwkeurig was. Er was dus niets dan de losse mondelinge overeenkomst tusschen de partijen en die kan in een Geregtshof niet opgenomen worden als zulk eene algeheele cessie van des insolvents regten als waarop eischer nu aanspraak maakte. Deze overeenkomst zou eischer niet het regt hebben gegeven, ware Bierman niet insolvent gegaan om den koopschat van de Stoomwaschmaatschappij te eischen en dus had hij hiertoe nog minder regt nu Bierman wel insolvent gegaan was. De uitspraak moest dus zijn, absolutie van de instantie met de kosten. Eischer kon zijn rekening als een gewoon krediteur bij den insolventen boedel indienen.

EDMEADES *vs.* MOSTERT EN EDMEADES *vs.* SCHREPERS.

De Hoofdregter uitspraak doende zeide dat de taxateur eenige van de posten had moeten laten staan, terwijl het Hof de andere posten, met het schrappen waarvan de Taxateur goed had gehandeld, toch ook zou laten blijven, daar het schrappen er van te wijten was aan de losse gewoonte die ontstaan was dat advokaten "briefs" aannamen waarop de leges niet aangemerkt was. De kosten rekening zou in deze zullen dus niet verminderd worden.

Re DEN INSOLVENTEN BOEDEL VAN NORDEN.

Dit was een aanzoek om de aanstelling van een provisionelen curator in bovengemelden boedel. Toegestaan.

HALL *vs.* HALL.

Dit was eene aktie om restitutie van huwelijksregten. Eischer zeide dat hij boekhouder in de Union Bank was en in 1873 huwde. In 1881 was zijne vrouw met zijne toestemming voor zes maanden naar Engeland gegaan maar toen zij terugkeerde had zij geweigerd bij hem te komen wonen.

Uitspraak voor eischer.

CUNNINGHAM *vs.* LAWRENCE.

Dit was eene aktie om uitzetting. Een keuken was door verweerder gebouwd op grond van eischer en had al meer dan dertig jaar bestaan. Uitspraak werd dus gedaan voor verweerder met de kosten.

WETHMAR *vs.* LOMBAARD.

Adv. Upington voor eischer en adv. Juta voor verweerder. Dit was eene aktie om provisionele uitspraak op eene promesse groot £450 die verweerder als endossant had geteekend. Verweerder pleitte dat de wissel den 15den verviel, waarvan hem eerst op den 18den was kennis gegeven en dat de vervaldag van den wissel zonder zijne toestemming was veranderd. Nadat de advokaten het Hof hadden toegesproken werd provisionele uitspraak geweigerd.

DE KONINGIN *vs.* JONES SEN. EN JONES JUN.

Dit was een appèl van het Magistraatshof te Beaufort West, waar appellanten tot drie weken dwangarbeid waren veroordeeld onder de Wet op Rondloopers, daar zij gevonden waren in een ommuurden tuin. Eerst waren zij beschuldigd van perziken stelen, doch niet schuldig bevonden, waarop men ze oogenblikkelijk onder bovengenoemde wet had laten voorkomen en als voorzegd gevonnisd.

De Hoofdregter uitspraak doende, zeide dat die Wet zeer streng was maar het Hof moest volgens dezelve handelen. Appellanten waren in een ingeslotene private plek gevonden zonder gegronde redenen te kunnen opgeven waarom zij daar waren. Het vonnis moest dus bekrachtigd worden.

Daarop verdaagde het Hof tot den volgenden dag.

— Aan de Zuidkust van Frankrijk begint men nu electrisch licht bij de vischvangst te gebruiken. Dezer dagen zijn daarmee proeven genomen. Men laat daartoe een luchtdigte glazen bol, waarin een electrisch licht besloten is, tot eene zekere diepte in het water neder. De geleiddraden voor den electrischen stroom zijn met guttapercha omwonden en de batterijen worden in een visschersboot geplaatst. De bol verlicht de zee over een vrij groote uitgestrektheid, de visschen worden door dat heldere licht aangetrokken en door de visschers in groote menigte met netten gevangen. De vangst was bijzonder rijk, zelfs wat al te overvloedig. Deze wijze van visschen werd dan ook alleen als proef toegelaten. Op den duur toegepast, zou zij, naar men vreest, al te groote slachting aanrichten onder de stomme kinderen der zee.

☞ ZIE BIJVOEGSEL.

PUBLIEKE VERKOOPING

VAN KOSTBARE

Vaste en Losse Goederen.

IN DEN INSOLVENTEN BOEDEL VAN DANIEL WOUTER MALAN.

DE Ondergeteekende, in zijne capaciteit als Eenig Curator in bovengemelden Boedel, zal per Publieke Veiling laten Verkoopen op de Plaats

"WELGEGUND,"

Nabij "DE RUST,"

OP VRIJDAG, den 21sten JULIJ,

Zeker Stuk Grond, Lot No. 4121, gelegen in het Veldkornetschap PALMIET- en BOTRIVIER, genaamd "WELGEGUND," Groot 1572 Morgen, 416 Vierkante Roeden. Deze Plaats heeft Overvloed van Loopend Water, en is geschikt voor Groot- en Klein Vee, zoo als Bokken, Schapen, Beesten en Paarden, en is bijzonder geschikt voor Struisvogels.

LOSSE GOEDEREN:

1 Open Kar op Veren
1 Lot Houten Planken
3 Ankers
1 Lot Kaf
5 Beestenvellen
5 Varkens
1 Ladder
1 Halfaam
1 Paar Tuigen
Koornzakken
1 Lot Smidsgereedschap, en een menigte andere Goederen.

HUISRAAD:

Tafels, Stoelen, Kasten, Ledekanten. Bedden, Glas- en Aardewerk en Keukengereedschap.

BONUS ZAL GEGEVEN WORDEN.

C. J. N. DEMPERS,
EENIG CURATOR.

Caledon, 28 Junij 1882.

H. J. DEMPERS, Afslager.

PUBLIEKE VERKOOPING

VAN KOSTBARE

Vaste en Losse Goederen.

In den Insolventen Boedel van DANIEL WOUTER MALAN.

DE Ondergeteekende, in zijne capaciteit als Eenig Curator in bovengemelden Boedel, zal per Publieke Veiling laten Verkoopen op de Plaats

BOKKRAAL,

OP DINGSDAG, 25 JULIJ 1882,

ZEKERE PLAATS GENAAMD

OUDE "BAKOVEN," alias BOKKRAAL,

Gelegen in het Veldkornetsschap van Swartrivier, met de Gebouwen er op staande, groot omtrent 470 Morgen. Deze Plaats is bijzonder geschikt voor Groot en Klein Vee, en heeft Prachtige Zaailanden.

Losse Goederen:

4 Extra Gedresseerde Ezels
1 do. Jonge Hengst
1 do. Wood's Snijmachine
1 do. Dubbelloop Geweer
4 Platen Galvanisch IJzer
9 Koornzakken
1 Extra Ploeg compleet
1 Partij Smidsgereedschap
1 Halfaam
2 Merrie
19 Ooi- en Kapaterbokken
1 Extra Open Wagen
1 Anker
1 Partij Kaf
1 Lot Planken
1 Open Kar op Veren
1 Zadel en Toom
1 Partij Graven

Schoppen, Pikken, Enz., Enz.

Ook de opbrengst van omtrent

30 Mudden Gezaaid Koorn en Haver.

BONUS ZAL GEGEVEN WORDEN.

C. J. N. DEMPERS, Eenig Curator.

Caledon, 28 Junij 1882.

H. J. DEMPERS, AFSLAGER.

In de Insolvente Boedels van Hermanus Engelbrecht, Tobias Andries Engelbrecht H.zn., Gert Cornelis Engelbrecht do., David J. S. Engelbrecht, en Adriaan Johannes Engelbrecht.

DE Ondergeteekende, in zijne hoedanigheid als Eenigen Curator in de bovengemelde insolvente boedels:

Zal per publieke veiling doen verkoopen, op

DINGSDAG, 25 JULIJ 1882,

te 10 uur v. m., ter plaatse zelve:

1. Al de aandeelen van de verschillende bovengemelde insolvente boedels in de plaatsen BERGVALLEI en RATELRUG, zijnde de eerste overvloedig besproeid door talrijke standhoudende fonteinen, en bezittende eene groote uitgestrektheid bouwland en tuingrond, dat onder water kan geplaatst worden, en bovendien eene uitstekende veeplaats voor alle soorten van levende have.

De tweede is een uitmuntende veeplaats:

2 LOSSE GOEDEREN, bestaande uit:
5 Rijpaarden,
15 Ossen,
21 Stuks Aanteelbeesten,
20 Bokken,
4 Wagens compleet met Jukken, enz., enz.,
1 Kar en Tuigen.

Het gewone assortiment Huisraad, Keuken, Tuin- en Boerderij-gereedschap, en wat verder op den dag van verkoop zal worden aangeboden.

CHAS. M. FRIJER,
Eenig Curator.

CLANWILLIAM.

GARST

TE KOOP aan de Pakhuizen van

M. L. BENSUSAN & CO.

GEORGE FINDLAY & CO.,

BIEDEN NU TE KOOP AAN TEGEN DE LAAGSTE MARKTPRIJZEN:

KAAPSCHE GRAVEN.—Diamant Stalen, Patente Stalen, Snoeizagen, Graafvorken, Hollandsche en Tuinhouweelen en Harken.

BOERENWERF KLOKKEN.—Handklokken, Zak- en Tafelmessenwerk.

GLOBE HOEFSPIJKERS.—Smidsblaasbalgen, Forge Backs, Draagbare Smederijen.

GEGOTEN IJZERWAREN.—Pijpen en Sluizen voor Dammen, Oven en Fornuisdeuren, Damschrapers, Heetplaten, Kook- en Bakpotten, Heet- en Kookkagchels, Roosters, Luchtsteenen, Varkenstroggen, Traliewerk voor Graftombes.

IJZEREN LEDIKANTEN.—Stompe, Fransche, Halftesters, Vierpaal.

KARTOEBEHOOREN.—Vloerkleeden, Karopmaaksels, Verlakt en Gekleurd Leder, Lederlaken.

KOPEREN KETELWERK.—Bladkooper, Blik, Blikken Pijpwerk.

IJZERMAGAZIJN, 15 GRAVESTRAAT, KAAPSTAD.

STRUISVEDEREN.

Buitenlieden genooren hunne Vederen regtstreeksch te brengen naar

S. N. PONDER,

BURMESTERS CHAMBERS, KAAPSTAD.

☞ Een Goede Prijs gewaarborgd voor Goede Pluksels.

GRAVEN! GRAVEN!! GRAVEN!!!

DE ONDERGETEEKENDEN ONTSCHEPEN THANS:

GRAVEN, zooals Diamond, Shamrock & Vineyard.
SCHOPPEN, met ronde en vierkanten punten, en MESTVORKEN.
Bovengemelde worden gedurende het ontschepen tegen verminderde prijzen aangeboden.
LEDIKANTEN, ASSEN, VEEREN, VERF en OLIEVAREN.
Gebroeders MANDER'S BEROEMDE VERNISSEN.
Galvanisch DAKIJZER, VORSTEN, GOTEN, PIJPEN en toebehooren.
HEININGDRAAD, alle soorten met toebehooren.
IJZER, Staaf en Bos in Scrap en Staffordshire.

ALSOOK,

Wintergoederen, Dekens, Flanel, Tabberdsgoed, Sjaals en Klaargemaakte Kleederen.

IJZEREN BRANDKASTEN, eene groote verscheidenheid tegen zeer lage prijzen.
ALGEMEENE IJZER en MANCHESTER GOEDEREN, altijd voorhanden bij

L. H. TWENTYMAN & CO.

COMMERCIEELE

Zee- en Brandassurantiemaatschappij.

OPGERIGT 1855.

HOOFD-KANTOOR: ADDERLYSTRAAT, KAAPSTAD.

KAPITAAL, £50,000 STERLING.
RESERVEFONDS, £35,780 do.

DIRECTEUREN:
WM. BERG, Voorzitter,
JOHN E. MAXWELL, Vice-Voorzitter.

MICHAEL BARRY,
H. C. VAN BREDA,
D. P. KRYNAUW,
P. MARAIS,
J. J. DE VILLIERS, D.A.zn,
C. J. MANUS,
L. WIENER.

BRANDAGENTUREN.

ALIWAL NOORD—SAUER & CALDECOTT.
BEAUFORT WEST—P. G. MARAIS.
CALEDON—C. J. N. DEMPERS.
CALVINIA—J. C. TRUTER.
CERES—W. F. STAMPER.
OOST LONDEN—T. H. VENN & Co.
GRAHAMSSTAD—Graham's Town Fire and Marine Assurance Company.
HEIDELBERG—D. P. MARAIS.
KIMBERLEY—B. CROWDER.
MALMESBURY—SMUTS, LOUW & Co.
MOSSELBAAI—PRENCE, VINTCENT & Co.
MOZAMBIQUE—J. A. CAMPOS.
PAARL—P. F. DE VILLIERS.
PORT ELIZABETH—Guardian Assurance.
RICHMOND—A. P. DE VILLIERS.
RIVERSDALE—G. REITZ.
ROBERTSON—J. J. GEERINGH.
SWELLENDAM—T. W. DANIEL.
TULBAGH—J. FAGAN.
UITENHAGE—Executeurskamer.
VICTORIA WEST—J. B. AURET.
WELLINGTON—COATON & LOUW.
WORCESTER—BERNARD & LANDSBERG.

Assurantie tegen Brand op alle Soorten van Eigendommen in de Kaapkolonie.
Matige prijzen, Ontwijfelbare Securiteit, Prompte en Liberale Betaling.

A. BROOKE SMITH, Secretaris.

HET GROOTSTE MAGAZIJN

VAN

MEUBELEN, TAPIJTEN, BEKLEEDSELS,

BEDDEN EN BEDDEGOED

IN ZUID AFRIKA,

88 tot 92, Langemarktstraat, Kaapstad.

D. ISAACS & CO.,

WENSCHEN het Publiek van Kaapstad en omliggende Distrikten te berigten, dat zij hunne gebouwen aanmerkelijk hebben uitgebreid, ten einde meer plaats te vinden voor hun grooten Voorraad, en er bijgevoegd hebben **GEHEEL GEMEUBILEERDE VERTOONKAMERS**, bestaande in **VOOR-, EET- en SLAAPKAMER**, alwaar kooplustigen hunne benoodigdheden kunnen uitzoeken. De Voorraad bestaat in een groot, verscheiden Assortiment Koperen Vier Paal, Fransche en IJzeren Ledekanten, Arabische Ledekanten, met Patente Veren, Paardenhaar en Klapperhaar Matrassen; een groote verscheidenheid Voor- en Eetkamer Meubelen, van Italiaansche en Mahoniehouten Maaksels, rijkelijk bekleed met de beste en keurigste Materialen, en **GEMAAKT DOOR BEKWAME WERKLIEDEN IN DE BIJ HET MAGAZIJN BEHOORENDE WERKPLAATSEN.** Een groote Voorraad Ingevoerde en Koloniaal-gemaakte Vleugel-Garderoben, met Glazen Deuren, en eene verscheidenheid van andere soorten Garderoben en Kasten.

De Heeren ISAACS & Co. kunnen elk Meubelstuk met het volste vertrouwen aanbevelen als gemaakt zijnde van door-en-door Droog hout. Zij hebben voorhanden een groot Assortiment Geslepen en ander Glaswerk, Aardewerk, Baden en andere Blikken Goederen, Hang- en Tafellampen, Messenwerk en Electro Pleetwaren van de beste kwaliteit. IJzeren Brandkasten met Chubb's Patente Lever Sloten. Brusselsche en Tapesterie Tapijten in groote verscheidenheid van de nieuwste Patronen, naar maat gemaakt en door bekwame Lieden, alleen met dat doel geëmployeerd, nedergelegd. Cortrcine en Geöliede Vloerkleeden, in alle breedten en Patronen.

Daar de Eigenaren reeds vele jaren met zaken als deze geconnecteerd zijn en in de Engelsche Markt voor **KONTANT KOOPEN**, kunnen zij nu **GOEDE MEUBELEN TEGEN ZEER LAGE PRIJZEN VERKOOPEN.**

Zij wenschen ook het Publiek te herinneren dat de gewoonte van hun Etablissement Gereed Geld is, hetgeen hun in staat stelt hunne Klanten voor een klein Profijt koopjes te bezorgen. Het voordeel hiervan is duidelijk, daar er niets bij den prijs behoeft te worden gevoegd om slechte Schulden te dekken.

Het Publiek wordt uitgenoodigd den Voorraad te komen bezigtigen en eene vergelijking van Prijzen te maken.

De Heeren ISAACS & Co. hebben ook te Koop, een Speciaal Assortiment **PIANOS**, in Europa (het vasteland) gemaakt.

LET OP HET ADRES:

88 TOT 92 LANGEMARKTSTRAAT.

In den Insolventen Boedel

VAN

WILLEM ANDRIES SMIT, JR.

DE Ondergeteekende zal Publiek Verkoopen, op

DINGSDAG,

18 JULIJ EERSTKOMENDE,

TER PLAATSE

MOUTONSHOEK,

HET VOLGENDE, NAM:

2 Ezels
1 Merrie
1 Ruinpaard
7 Vaarzen
90 Merino Schapen en Bokken
1 Zeug met Kinderkens
1 Legger
2 Halfamen
20 Okshoofden
1 Span Tuigen
3 Zwingels
10 Knapzakken
1 Krib
2 Balen
1 Zadel compleet
1 Zweepstok
1 Enkel-voor Ploeg
Pikken
Graven
Schoppen, enz., enz.
Tafels
Stoelen
Bedden
Kasten
Potten
Pannen
Lepels
Vorken, enz., enz.

VERDER ZAL VEKOCHT WORDEN,

Op Woensdag, 19 Julij e.k.,

TER PLAATSE

GOESGAPE,

AL DE

LEVENDE HAVE en verdere Inboedels tot de Insolvente Boedels van C. BOSMAN en G. ROSSOUW behoorende.

EMILE H. VAN NOORDEN,
AFSLAGER.

Vendu-kantoor, Piquetberg,
26 Junij 1882.

Normaal Kollege Model-School.

DEZE school zal op Maandag den 17den dezer weder geopend wo den en op denzelfden dag de Kinderschool (Kindergarten) voor jongens onder de acht jaren oud.

J. R WHITTON.

BERIGT.

ALLEN die tusschen 1 JANUARIJ 1880 en 31 DECEMBER 1881, GUANO GEKOCHT HEBBEN, worden vriendelijk verzocht het door hen verschuldigde ONMIDDELIJK te KOMEN BETALEN, daar er anders geregtelijke stappen zullen moeten worden ingesteld.

GEBROEDERS McLACHLAN.

37 Kasteelstraat, Kaapstad.

DE HEER

G. MONTGOMERY WALKER,

Prokureur, Notaris en Trantsportbezorger

STELLENBOSCH

Dr. HANS SAUER,

M.B., C.M., UNIVERSITEIT EDENBURG.

KAN dagelijks geconsulteerd worden bij de Heeren DYER en RHORRSEN, aan de

"CENTRAL APOTHEEK,"
MARKTPLEIN,
KIMBERLEY.

GASLAMPEN,

DIE al brandende hun eigen Gas voortbrengen, geschikt voor het verlichten van Kerken, Steden, Dorpen, Spoorwegstations, Herbergen, Tolhekken, Boerenwerven. enz. Een vlam die licht geeft gelijk aan 12 Spermkaarsen gebruikt slecht een gallon Gasvloeistof in 70 uren. Te verkrijgen met palen of armen bij

ERNEST C. BAXTER,
KAAPSTAD.

Paarlsche Wijn- en Brandewijnmaatschappij.

KENNISGEVING VAN VERHUIZEN.

DE Paarlsche Wijnmaatschappij, de Pakhuizen van de Heeren POPPE SCHUNHOF & GUTTERY, No 39 Houtstraat, gekocht hebbende, geeft hiermede aan hare Klanten en het Publiek kennis, dat zij hare bezigheid heeft verplaatst van de Strandstraat naa: bovengenoemd adres, alwaar voortaan hare beroemde Wijnen en Brandewijn, beiden in groote en kleine kwantiteiten zullen verkrijgbaar zijn.

BOERENPRODUKTEN.

J. LAWRENCE

(Gewezen Hulpbestuurder der Koloniale Spoorwegen)

GENERALE COMMISSIE AGENT EN MAKELAAR,

100 Langemarktstraat,

KAAPSTAD,

KOOPT en Verkoopt, op Commissie, allerlei soorten Handelsgoederen, zooals: Koffie, Suiker, Rijst, Thee, Brandewijn, Wijn, Meel, Boerenmeel, Graan, Voeder, Galvanisch IJzer, Hout, Olie, Steenkool, enz., enz.

Ook Verkoopt hij allerlei soorten Koloniale Producten en schiet Geld voor op alle zoodanige Producten, die hem ten Verkoop worden toegezonden. Wol, Vellen, Huiden, Angorahaar, en Struisvederen worden direct verscheept naar de Engelsche Markten, ten einde de hoogste prijzen te bekomen.

Bevoegde Hollandsch sprekende Wol-, Veder- en Vellenkoopers worden geëmployeerd.

Hij laat Koopers geen Commissie betalen, doch den Verkooper vraagt hij 1 per cent op de som der verkochte Goederen, indien boven de £100: voor kleinere sommen, 2½ per cent.

Graan, Wijn, Brandewijn, enz., kunnen of in de Kaapstad of direct aan de klanten van J. LAWRENCE, in de Oostelijke Distrikten worden verkocht. Wanneer de Marktprijzen laag zijn, kunnen de Produkten in de Kaapstad geborgen worden tegen betaling van Huurgeld, en kontante Voorschotten intusschen aan den Boer worden gemaakt.

Alle vragen omtrent Prijzen, enz., worden dadelijk per brief of per telegraaf beantwoord.

Referentiën omtrent hem van Banken en anderen te bekomen op aanvraag.

W. F. MARITZ,

Generaal Agent en Afslager

Insolvente, Intestato en Testamentaire Boedels beredderd, Transporten en Schepenkennissen gepasseerd. Gelden gecollecteerd, en alle soorten Agentswerk met de meeste naauwgezetheid, stiptheid en spoed ten uitvoer gebragt.

SUTHERLAND.

STELLENBOSCH.

DE Ondergeteekende, vroeger assistente bij Mejufvr. BARWICK, te Kaapstad, heeft het genoegen aan het Publiek van Stellenbosch en omstreken bekend te maken, dat zij een MODEMAAKSTERSWINKEL heeft geöpend in de Plein-straat alhier, tegenover de Wesleyaansche Kerk, en hoopt door netheid, vriendelijkheid en vlijt een deel der ondersteuning des Publieks te genieten.

LOUISA F. DELPORT.

Stellenbosch, 11 Julij 1882.

MUNICIPALITEIT

VAN

STELLENBOSCH.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat de Commissarissen voor de Municipaliteit van Stellenbosch, daartoe behoorlijk door "De Municipaliteit van Stellenbosch Waterwet, 1882" gemagtigd, aanzoek gedaan hebben bij den Wel-Edelen den Commissaris van Kroonlanderijen en Publieke Werken van de Kolonie de Kaap de Goede Hoop, onder "De wet op leeningen voor plaatselijke werken, 1882", om de leening onder gezegde Wet van een som van niet meer dan £3,000, te worden terugbetaald, onder de Schedule aan gezegde laatstgemelde wet gevoegd, in 25 jaren, met het doel om daarmede de waterwerken van de Municipaliteit van Stellenbosch te verbeteren, door een nieuw en grooter reservoir te bouwen en door de bestaande waterpijpen schoon te maken en te vernieuwen.

Op last van de Commissarissen,

G. MONTGOMERY WALKER,
Prokureur en Secretaris van de Municipaliteit van Stellenbosch.

Municipaal Kantoren,
Stellenbosch, 10 Julij, 1882.

H. J. ZOER,

Attorney, Notary Public and Conveyancer

OFFICE

11, CASTLE-STREET, CAPE TOWN,

"Zuid-Afrikaan," Newspaper Office

H. J. ZOER,

Prokureur, Notaris en Transportbezorger

KANTOOR VAN DE

"ZUID AFRIKAAN EN VOLKSVRIEND,"

Kasteelstraat, No. 11 Kaapstad.

Isaac Horak de Villiers,

Prokureur, Notaris Publiek, Conveyancer
Gezworen Translateur bij 't Hoog Geregtshof.
Kantoor:—St. George's Kamers,
St. Georgesstraat, Kaapstad.

SHERIFF'S SALES.

DISTRICT OF COLESBERG.

In the Suit between

GERRIT J. A. POTGIETER, Plaintiff,
and
WILLIAM JOSEPH LIPPIATT, Defendant.

IN execution of the judgment of the Supreme Court in the above suit, a sale will be held at Mooifontein Poort, in said district, on Saturday, 22nd July next, of the following, viz:—22 Oxen, 2 Cows, 30 Goats, Scotch Cart, Household Furniture, &c., &c.

JAMES M. CROSBY,
High Sheriff.

7th July, 1882.

CAPE TOWN.

In the Suit between

VAN DER BYL & Co., Plaintiffs,
v.
CORNELIS PETRUS BRINK, Defendant.

IN execution of the judgment of the Supreme Court, in the above suit, a sale will be held at the defendant's residence, Philadelphia, Koeberg, in said district, on Thursday, 20th July next, at 12 noon, of the following, viz:—Household furniture, and a few shop goods, horse and cart, &c., &c.

JAMES M. CROSBY,
High Sheriff.

10th July, 1882.

DISTRIKT COLESBERG.

In Zake tusschen GERRIT J. A. POTGIETER, Eischer, en WILLIAM JOSEPH LIPPIATT, Verweerder.

IN Executie van Gewijsde van het Hoog Geregtshof in de bovengemelde Zaak, zal Verkooping worden gehouden op Mooifontein Poort, in het gezegde Distrikt, op Zaturdag, den 22sten Julij aanst., van het volgende, namelijk:—22 Ossen, 2 Koeijen, 30 Bokken, Scotsche Kar, Huisraad, enz. enz.

JAMES M. CROSBY, Opperbaljuw.

7den Julij, 1882.

KAAPSCH DISTRIKT.

In Zake tusschen VAN DER BIJL & Co., Eischers, en CORNELIS PETRUS BRINK, Verweerder.

IN Executie van Gewijsde van het Hoog Geregtshof in de bovengenoemde Zaak, zal Verkooping worden gehouden aan de woning van verweerder, Philadelphia, Koeberg, in het gezegde Distrikt, op Donderdag, den 20sten Julij aanst., ten 12 ure 's middags, van het volgende, namelijk:—Huisraad en eenige winkelgoederen, paard en kar, enz., enz.

JAMES M. CROSBY, Opperbaljuw.

10den Julij, 1882.

Koloniale Weeskamer en Trust Maatschappy.

OPGERIGT DEN 31 MAART 1856

Kapitaal £20,000,

TOT het Administreren van Eigendommen en Boedels waartoe dezelve wettig zal worden aangesteld als Executeuren, Administrateuren, Voogden, Curatoren, Trustees en Agenten.

DIRECTEUREN

De Wel-Ed. hr. E. LANDSBERG, Voorzitter,
" " L. P. CAUVIN,
" " F. PORTER,
" " M. S. VAN DER BIJL,
" " H. M. ARDERNE,
" " W. J. VAN DE VEN,
" " W. M. M. FARMER, L.W.V.

AUDITEUREN.

De Wel-Ed. Heer J. C. HOFMEYR,
" " D. P. KRYNAUW.

Personen die verlangend zyn hen aan te stellen zullen gelieven hen te benoemen en aan te stellen als "*Het Collegie van Directeuren van de Koloniale Weeskamer en Trust Maatschappy.*"

☞ De Insolvente Tak zal bestierd worden door den Secretaris, voor wiens daden de Maatschappy verantwoordelyk zal zyn.

De Directeuren komen elken Donderdag byeen ten 11 Ure, tot het verrigten van bezigheden.

Kantoor.—Kamer Gebouwen, 3, Kerkplein.

G. W. STEYTLER, Secretaris.

Gedrukt bij Hofmeyr en Regter, No. 11 Kasteelstraat Kaapstad.

De Brief der Transvaalsche Regering.

De volgende brief is, zooals wij reeds in ons vorig nommer meldden, door de Transvaalsche Regering aan den Britschen Resident gezonden, om de Engelsche Regering te beduiden dat tegenover hare rekening aan de Transvaalsche, deze op goede gronden een tegenrekening kan indienen:—

Pretoria, den 20sten Junij 1882.

AAN ZHED. DEN BRITSCHEN RESIDENT.

Met referte naar onze brieven No. 467 en No. 753 van den 22sten Februarij 1882 en den 24sten Maart 1882, hebben wij nu de eer UHEd. te verzoeken de volgende opmerkingen in verband met de ons bij de Conventie opgelegde schulden ten behoeve van H.M. Gouvernement voor H. M. Regering ter consideratie te leggen.

Wij voegen hierbij verschillende documenten en bewijsstukken, om de beweringen hierin vervat, te staven, en vertrouwen dat UHEd. ook bij H. M. Regering onze voorstellen zult willen ondersteunen.

Onder de verschillende bedragen, die bij de Conventie Artt. 9 en 10 tegen de Transvaal werden opgebragt, bevinden zich twee posten, waarop wij destijds reeds de attentie der Koninklijke Commissie trachtten te vestigen, namelijk die van de Weeskamer £27,226 15s. Stg. en £265,000 Stg. Alhoewel wij toenmaals, om geene vertraging in de voorgenomen schikkingen te brengen, niet verder wilden aandringen op eene reductie, of door een verder onderzoek in bijzonderheden konden treden, zoo zij het ons vergund, nu, dat er tijd geweest is, om alles behoorlijk na te gaan, weder hierop terug te komen en aan te toonen, dat wij reden hebben ons bezwaard te gevoelen onder de overeenkomst, waarbij het laatstgenoemde bedrag op onzen Staat als schuld wordt gelegd.

Volgens herhaaldelijk uitgedrukte opinie van de Koninklijke Commissie is eene kostbare administratie hoofdzakelijk de reden, dat de schuld van de Transvaal zulk eene hoogte heeft bereikt.

In het financiëel Rapport van den heer Gurdon, den assistent financiëlen Commissaris der Koninklijke Commissie, bij missive van 30 Junij 1881, komt voor, dat in de Rekeningen van het Transvaal Gouvernement van 12 April 1877 tot Junij 1881 de uitgaven de inkomsten te boven gingen met £288,000 Stg., welk bedrag nog moet worden verhoogd door een aantal onbetaalde Rekeningen, te zamen tot een bedrag van £360,000 Stg.

Van deze schuld van de Transvaal werd, ingevolge Lord Kimberley's missive, £80,000 Stg. afgetrokken, latende eene balans van £280,000 Stg., die weder later werd gereduceerd tot op £265,000 Stg., op grond van het feit, dat er geene genoegzame voordeelen waren verkregen om zulke groote uitgaven te regtvaardigen.

Wij wenschen te herinneren, dat gedurende de zitting der Koninklijke Commissie, wij, na eene lange correspondentie, het niet konden eens worden met betrekking tot sommige financiële punten.

De Transvaal-Commissie stelde voor, dat eene Commissie van onderzoek zou worden aangesteld—dit werd van de hand gewezen. Daar beide partijen het echter wenschelijk achtten, de beraadslagingen tot een einde te brengen, daar de Koninklijke Commissie een vast cijfer in de Conventie wilde geplaatst hebben, alvorens haar te teekenen, werden de bedragen om zoo te zeggen bij schatting neergelegd op den dag van het teekenen dier Conventie, alhoewel de Transvaal-Commissie de cijfers betreffende de schuld in reserve wenschte te laten.

In September 1881 bij het zitten van den Volksraad werd nog voorgesteld, dat Art. 10 zou lezen, als volgt:—"De Transvaal Staat zal verantwoordelijk zijn voor de balance van de schulden, waarvoor de Zuid-Afrikaansche Republiek verantwoordelijk was op den datum der annexatie, te weten: die verschuldigd in de Kaapsche Handelsbank, de Spoorwegleening, de Weeskamer, en verder de wettige uitgaven, wettig gedaan voor de noodzakelijke uitgaven van dit land sedert de annexatie tot op 16 December 1880, en dat de bedragen onder die verschillende hoofden verschuldigd, zouden worden vastgesteld na behoorlijk bewijs te zijn geleverd, en vergeleken met de boeken en papieren daartoe betrekkelijk en overeengekomen tusschen de Regering van dezen Staat en den Britschen Resident."

Dit voorstel werd niet aangenomen, doch nu er tijd geweest is, om alles meer bedaard en behoorlijk na te gaan, en meer in bijzonderheden te treden, nemen wij de vrijheid voor UHEd. te leggen een vergelijkenden Staat van de Schulden van Transvaal bestaande op den dag der annexatie en op den datum van de retrocessie.

Daaruit zal blijken dat de schuld met £169,215 15s. is vermeerderd, buiten en behalve de som, die wij nog volgens uitspraken der Sub-Commissie hebben te betalen voor toegekende schaden enz., en welke de geheel buiten verwachting hooge som van £136,960 2s. 1d. schijnt te hebben bereikt.

Deze vermelde schuldvermeerdering moet buiten en behalve aan eene te kostbare administratie ook en wel hoofdzakelijk worden toegeschreven aan de politieke rigting die het Koloniaal Gouvernement destijds noodzakelijk of raadzaam achtte te volgen, bij voorbeeld door "het kwijtschelden der oorlogsbelasting bij Proclamatie van Sir Theophilus Shepstone, dd. 12 April 1877."

Deze belasting was begroot op eene som van £51,850 bij Volksraadsbesluiten van 21 September 1876, art. 37, en bestemd om met eene som van £1,500, welke voor boete verwacht werd, de kosten van den Secocoeni-oorlog, die £52,911 hadden bedragen, te dekken. De werkelijke restitutiën, die ten gevolge van deze kwijtschelding hebben plaats gehad, bedragen volgens opgave van den heer Kisch, waarnemend

	£	s.	d.
Auditeur, ...	£ 8,216	11	0
en volgens dezelfde opgave nog te worden terugbetaald	13,966	0	0
aantoonende dat	£22,182	11	0

waren ontvangen, en onzes inziens bestaat er hoegenaamd geen twijfel of de geheele som, zooals begroot, zoude zijn opbetaald.

Wij zijn dus in 's lands inkomsten benadeeld met £51,850, direct in ieder geval met £22,182 11s., welke reeds ontvangen waren, en welke nu op vertoon van certificaten, uitgegeven door H. M. ambtenaren, voor het grootste gedeelte door ons nog moeten worden terugbetaald.

In verband tot het bovenstaande is ook nog onbetaald gebleven een bedrag van 2,000 beesten, die door Secocoeni, ingevolge art. 2 van de Vredesovereenkomst van Februarij 1877, wettiglijk aan de Republiek waren verschuldigd. De niet-invordering of kwijtschelding daarvan heeft tegen eene berekening van £6 per beest, aan de algemeene schatkist een nadeel veroorzaakt van £12,000.

Verder heeft de Koloniale Regering ook geene belasting van Naturellen ingevorderd, en wij nemen aan dat dit in verband was met dezelfde politieke rigting die de Britsche Regering noodig achtte te volgen. Wij lezen daaromtrent in het Transvl. Bluebook, 1878, folio 15, "dat de Naturellen gewillig waren 10s. (tien shillings) per hut te betalen, doch dat de Regering niet in staat was, bij gebrek aan Wetgevende magt, eene daartoe passende wet te passeren, en ten gevolge van den verontrusten den toestand van het land niet bij magte was dit in te vorderen."

In het Engelsche Blaauwboek voor 1880, vinden wij op folio 158, in de Inclosa No. 2, behoorende bij het rapport van den Commissaris van Financiën van Transvaal, § 17. Naturellen hutbelasting £35,000. "Dat deze belasting op de begrooting is gebragt, duidt eene belangrijke episode aan in de geschiedenis van dit land. Het einde van de verwikkelingen op onze grenzen en het ten onder brengen van Secocoeni hebben het mogelijk gemaakt om weder de kafferbelastingen op te leggen, waarvan de invordering, alhoewel officiëel verboden in Januarij 1878, eigenlijk feitelijk reeds sedert geruimen tijd had opgehouden. Het is te hopen dat de ontvangsten uit die bron in verloop van tijd de tekorten zullen dekken, welke tot nu toe niet konden worden bestreken door de posten, die de gewone inkomsten van de provincie vormen."

In eenen brief van ZEx. den Administrateur, No. 24, aan den Graaf Kimberley, dd. Pretoria, 22 Februarij 1881 Blaauwboek, folio 69, v. 1881, komt voor onder 63; "Deze groote vermeerdering enz...., terwijl aan den anderen kant er eene reductie in de posten van inkomsten is geweest, zooals kafferbelasting, passen, heerenregten, enz."

De paswet werd teruggetrokken door Sir Theophilus Shepstone, bij proclamatie van 21 Junij 1877.

Alhoewel dus de wetten van het land bij de annexatie de regeling van deze belastingen vaststelden, werd aan de invordering niets gedaan, en eerst daarmede in 1880 begonnen, zoodat de Inkomsten voor 1877, 1878 en 1879 verloren gingen.

De Z. A. Republiek vorderde volgens hare bestaande wetten in, van 1 Februarij 1876 tot en met 31 Januarij 1877, £4,379 19s.

De Koloniale Regering in 1877 niets; in 1878, £473 16s. 2d. (vóór de annexatie verschuldigd); in 1879, £596 10s., aan passen voor Naturellen; in 1880, à 10s. per hut, £31,581 14s. 3d.

Deze inkomsten voor 1880 waren begroot op £35,000 en voor 1881 op £40,000, aantoonende, dat op eene jaarlijksche vermeerdering van £5,000 werd gerekend; zoodat met het oog hierop en in verband met bovenstaande cijfers voor 1877 en 1880, aanduidende de werkelijke inkomsten voor die jaren, men een gemiddelde inkomst uit die bron kan aannemen van £15,000 per jaar, welk bedrag op zijn minst representeert, wat bij behoorlijke administratie had behooren in te komen, en dat aannemende, toont voor 1877, '78 en '79 een verlies in de schatkist aan van minstens £45,000.

Hierbij moet opgemerkt worden dat de Uitgaven aan het Departement van Naturellen Zaken verbonden, gedurende den tijd dat nagenoeg niets ingevorderd werd, toch voortgingen, en wel aanmerkelijke bedragen beliepen. Zoo vinden wij uitgegeven, onder het hoofd Aborigines, (Zie Transvaal Blaauwboek, 1878, folio 19) voor 1877 £228, 8s. 3d., en 1878 £2,851

		£	s.	d.
11s. 3d., te zamen		£ 3,078	19	6
voor 1879 werd onder hetzelfde hoofd uitgegeven		3,518	16	11
Secretary voor Naturellen Zaken, Werkelijke Uitgaven tot einde 1878 £1,370 15s.	1877*	423	19	2
	1878	946	15	10
	1879	1,116	17	1
Benevens voor Native (Zulu) Police 1877 £937 13s. 10d., en 1878 £1,776 0s. 8d. te zamen		2,713	14	6
Een gezamentlijk bedrag v. Uitg.		£11,800	3	0

Voor deze Uitgaven zijn geene Baten aanwezig, daar geene belastingen gedurende dien tijd ingevorderd zijn.

In 1880 vinden wij Uitgaven:

	£	s.	d.
Secretaris Naturellenzaken	£ 1,050	10	0
"Aborigines"	7,252	1	6
Uitgaven ... te zamen ...	£ 8,302	11	6
en Inkomsten			
Naturellen Hutbelasting	£31,581	14	3

eene betere verhouding, welke aantoont, dat bij eene betere administratie ook gedurende de vorige jaren betere resultaten zouden zijn bekomen.

In verband met de door de tusschenregering aangenomen politieke rigting werd bij Wet No. 20, 1880, de Transvaal-Politie opgerigt voor "Colonial Defence," "Verdediging der Kolonie," doch welke blijkens document, d.d. 4 Augustus 1881, van den Thesaurier Generaal, en van hetwelk copij hiernevens gaat, als ook blijkens de benaming daaraan gegeven in de boeken van het Auditeurskantoor, namelijk "Boer Insurrection," blijkbaar niets anders beoogde dan een Politiecorps, bestemd tegen de Boeren-demonstratie. Daarvoor werd gedurende de onderhandelingen tegen een bedrag van £45,000 afgetrokken van de Transvaal-Schuld, maar uit de financiëele rapporten of staten blijkt dat in 1880

	£	s.	d.
(in 1880)	£14,988	9	5
waren uitgegeven en uit het hieraangehechte copij Document voornoemd van den Thesaurier Swart blijkt dat op 4 Augustus 1881 de uitgaven bedroegen	58,187	8	5
zoodat de landsschuld werd bezwaard met	£73,175	17	10
daarvan werd, zooals vroeger aangehaald, afgetrokken ...	45,000	0	0
een verschil van	£28,175	17	10

komt ons derhalve nog ten goede, en behoort van de generale schuld te worden afgetrokken.

Eene andere schuld van de Koloniale Regering is door ons nog voldaan, en die bestaat in uitbetaalde salarissen nog door de Koloniale Regering verschuldigd aan de Predikanten als volgt:

	£	s.	d.
Eerw. heer N. J. v. Warmelo, van 1 Dc. tot 7 Aug. 1881	£153	19	2
Eerw. heer v. d. Hoff, dito dito ...	153	19	2
" " Smits, dito dito ...	153	19	2
" " Akerman, dito dito ...	153	19	2
" " de Vries, dito dito ...	7	7	10
dus in Heidelberg, Potchefstroom, Rustenburg, Zeerust en Wakkerstroom als salarissen door ons uitbetaald ...	£623	4	6

waarvan ons behoorde restitutie te worden gedaan.

Overgaande tot andere punten, bevinden wij dat door schenking vervreemd werden zekere onroerende goederen, het eigendom van de Zuid-Afrikaansche Republiek, en wel op de volgende wijzen tot een bedrag van £5045, als:—

	£	s.	d.
aan Piet Uijs voor diensten bewezen (blijkens Rapport van den Registrateur van Acten)	£4,200	0	0
aan gronden afgestaan aan verschillende Publieke Instituten (zelfde Rapport)	845	0	0
te zamen	£5,045	0	0

Op de Spoorwegfondsen betreuren wij een verlies van £34,061 8s. 6d.

		£	s.	d.
en tot dat cijfer komen wij door den kostprijs van het materiaal, zijnde		£40,000	0	0
te vergelijken met het provenu van den gedwongen of geforceerden verkoop in Vlissingen die bedroeg ...	£6,875 0 0			
doch welk bedrag nog verminderd werd door den aankoop van materiaal alzoo publiek verkocht, doch dat niet kon worden geleverd ten bedrage van ...	436 8 6	5,938	11	6
en dus een direct verlies veroorzakende van		£34,061	8	6
en bovendien werd voor eene tweede opmeting betaald in 1879 ...	£469 7 1			
en in 1880 ...	983 17 6			
te zamen ...		1,453	4	7
makende een totaal verlies van		£35,514	13	1

Uit het Rapport van den Thesaurier-Generaal Swart blijkt, dat eigenlijk het geheele Spoorwegkapitaal is verloren gegaan; grootendeels schrijven wij dat toe, omdat bij de annexatie het plan tot het daarstellen van den spoorweg werd verhinderd, ten minste dat dit niet werd uitgevoerd.

Ware het geheel geabandonneerd, dan was de tweede opmeting van Farrell c.s., waartoe als boven £1453 4s. 7d. werden uitgegeven, niet noodig geweest. Ware het plan tot daarstelling doorgezet, zooals deze tweede opmeting zou doen veronderstellen, dat men van meening was, dan was de opoffering van dit materiaal onnoodig. Het resultaat in elk geval van deze weifelachtige handelwijze is, dat een kapitaal van £80,000 is verloren gegaan, hetwelk op het oogenblik door niets anders wordt vertegenwoordigd, dan door eene bate van £15,000 ongeveer, de aangenomen waarde van een te Delagoabaai liggend verwaarloosd spoorwegmateriaal, dat tot op nu toe nog niet in ons bezit is gesteld en hetwelk buiten en behalve aan verlies in rente ook nog onderhevig is aan te betalen pakhuishuur, enz. Zoo werden daarvoor in 1879 £100 15s. 4d. en in 1880 £148 14s. 5d. betaald.

*) £423 19s. 2d., 1877.—De gegevens van dit jaar zijn eenigzints onduidelijk om tot het juiste totaal voor 1877 te komen, daarom is het minste bedrag, £423 19s. 2d., voor 1877 genomen.

Buiten de hiervoren bedoelde en met cijfers geconstateerde verliezen, zijn er nog andere die moeijelijker zijn te berekenen, maar daarom niet te minder waar zijn.

Zoo, bij voorbeeld de Telegraafverbinding, daargesteld tegen eene uitgave van £45,487 14s. 7d., is ook buitengewoon kostbaar geweest. Onder gewone omstandigheden zoude deze veel minder bedragen hebben—de groote kosten zijn veroorzaakt doordat deze verbinding werd daargesteld in tijd van oorlog.

In het Blaauwboek van 1880, folio 159, in de Inclosa 2, No. 73, maakte de Commissaris van Finantien van Transvaal hierover, in dato 9 Februarij 1880, bij § 25 de volgende aanmerking: "De vermindering onder speciale betalingen is veroorzaakt door de afwezigheid van eenige buitengewone onkosten; telegraaf constructie was een der voornaamste punten onder dit hoofd verleden jaar. De uitgaven, die er aan verbonden waren om dit werk tot stand te brengen, werden beraamd op £30,000, door den algemeenen bestuurder, doch zijn de kosten deze som aanmerkelijk te boven gegaan; van staat B zal het gezien worden, dat niet minder dan £40,000 reeds op deze rekening betaald is, en ik ben geïnformeerd, dat er verdere vorderingen uitstaande zijn. De reden waaraan deze vermeerdering moet werden toegeschreven is, geloof ik, in de noodzakelijkheid, die er bestond, dat het werk moest worden voortgezet op eenen ongunstigen tijd, ten einde aan de militaire vereischten van de tijden te voldoen. Deze buitengewone uitgave heeft dus een aanmerkelijk verlies in onze schatkist veroorzaakt."

Verder—De op ons gelegde verpligting, om compensatie te geven aan personen, die grond verliezen door de bij de Conventie bepaalde grenslijnen. (Zie Art. 20). Deze last is des te grooter, omdat het niet mogelijk is, dien te berekenen en alsmede een van die lasten is, welke alhoewel buiten ons toedoen ontstaande, wij toch gehouden worden te dragen. Met betrekking hiertoe wenschen wij nog te herinneren, dat in September l.l. werd voorgesteld, dat dit artikel der Conventie zou lezen "en Harer Majesteits Regering neemt op zich om aan al zulke personen, die zoodanige schenking of grondbrieven bezitten, en welke van onwaarde en als niet van kracht beschouwd worden, zoodanige vergoeding te geven, hetzij in grond of in geld als H. M. Regering zal beslissen." Dit werd toen niet aangenomen.

Wij wenschen verder onder het oog van H. M Regering te brengen, dat na de Annexatie de Koloniale Regering bij de politieke rigting, die gevolgd werd door het kwijtschelden der Oorlogsbelasting, en het niet invorderen der Kafferbelastingen, overtuigd was dat de uitgaven niet konden gedekt worden door de inkomsten, en het was daarom dat Sir Theophilus Shepstone zich tot H. M. Regering moest wenden om financieele hulp, en Hare Majesteit in hare edelmoedigheid en ongetwijfeld met de gedachte om de Transvaal te bevoorregten en te helpen, stelde bij parlementaire grant eene som van £100,000 ter beschikking van de Transvaalsche Regering, zonder eenige bepaalde conditie te maken omtrent de teruggave. Nu bij de Retrocessie is dieselfde som van £100,000 weder in aanmerking genomen bij het berekenen van de schuld van de Transvaal, en in dit vermeenen wij ook een indirect, maar toch substantieel verlies te lijden; want het wordt eene, om zoo te zeggen gedwongen leening, die wij bij eigen administratie niet zouden hebben aangegaan.

De Finantieele Commissaris van Transvaal maakt hiermede in verband de volgende bemerking in zijne Inclosa No. 2, No. 73, d.d. Pretoria, 9 Februarij 1880, § 28, (zie Blaauwboek 1880, folio 159, bij zegt: "De Parlementaire toelage van £100,000 gemaakt ten tijde van de Annexatie is niet ingesloten in den staat, onder de veronderstelling, dat de toelage gemaakt was om oogmerken van het Rijksbestuur, en dat de terugvordering van Transvaal belastingbetaalders niet werd verwacht, daar de som kan beschouwd worden, als in vervulling van de zoogenaamde Proclamatie beloften, enz."

Wat betreft de Weeskamer schuld, waartoe wij verantwoordelijk worden gehouden tot een bedrag van £27,226 15s., deze als zijnde eene binnenlandsche schuld affecteert in geenen deele de schuld aan H.M. Regering, maar wij willen alleenlijk aantoonen, dat onze bewering gegrond is, wanneer wij zeggen, dat op den dag van het teekenen der Conventie de bedragen meer bij schatting dan volgens de werkelijkheid werden neergelegd. In het Transvaalsche Blaauwboek van 1878 vinden wij aangeteekend op folio 28 onder "Public Debt," dat de schuld aan de Weeskamer toen bedroeg £7,000 stg., zijnde dezelve geweest

	£	s.	d.
Origineel	£10,000	0	0
Terugbetaald	3,000	0	0
Schuld op ultimo December 1878	£7000	0	0

De heer Gurdon zegt ook in zijn rapport, antwoord op eene minute R 3138 81, gedateerd Aug. 18, 1881, "dat hij niet gelooft dat de cijfers correct werden neergelegd, als gebaseerd op een Verslag van de Schuld op 20 Junij 1881. Copij van zijn gezegd antwoord hierbij. Volgens naauwkeurig opnemen der boeken komen wij tot de overtuiging of liever het resultaat, dat de schuld op 3 Augustus 1881, werkelijk bedroeg, vroeger onder

	£	s.	d.
Transvaal Regering	£12,569	3	9
vermeerderd onder Britsche Regering met	9,228	17	9
te zamen eene som van	£21,798	1	6
en voor renten berekenende	3,578	15	0
te zamen	£25,376	16	6

welk cijfer het werkelijke bedrag der Staatsschuld aan de Weeskamer daarstelt.

Daar dit echter, zooals gezegd, de schuld aan H.M. Regering in geenen deele affecteert, is het verschil ook van minder aanbelang.

Uit het vorenstaande zal dus duidelijk blijken dat de volgende verliezen en schaden door ons zijn geleden in 's lands kas, welke naar onze meening in alle billijkheid behooren te worden vergoed en afgetrokken van het bedrag der ons opgelegde schuld:

	£	s.	d.
Verlies in Oorlogsbelasting ...	£ 51,850	0	0
" " Kafferbelasting ...	45,000	0	0
Verschil in uitgaven voor Koloniale Verdediging, Boeren demonstratie	28,175	17	10
Staats Eigendommen vervreemd door schenking	5,045	0	0
Verlies in Spoorweg Fondsen ...	34,061	8	6
Salarissen verschuldigd en door ons betaald	623	4	6
2000 Beesten, oorlogskosten aan Secocoeni kwijtgescholden ...	12,000	0	0
	£176,755	10	10

Deze som representeert de directe verliezen. Wij spreken niet eens van de indirecte, die wij hebben aangetoond, noch van de verpligtingen tot het geven van compensatie, waarmede wij nog zijn bezwaard; doch wij vertrouwen dat H.M. Regering ook deze in aanmerking zal nemen, en er bestaat bij ons geen twijfel dat zij niet zal aarzelen om het bovenstaand bedrag van £176,755 10s. 10d. van de ons opgelegde schuld van £265,000 af te trekken, overtuigd als wij zijn dat H.M. Regering niets anders beoogt dan regtvaardigheid en billijkheid, en gaarne zal willen redresseren wat bij het teekenen der Conventie, door tijdsgebrek, ten onzen nadeele werd beslist.

Het onderzoek der boeken en de berekeningen daarmede verbonden heeft ons maanden genomen. Wij hebben ons gehaast om het onderzoek zoo spoedig mogelijk tot stand te brengen, ten einde der Regering van H. M. de Koningin van Engeland vroeg genoeg te laten weten, dat gelijk van zelf spreekt, deze onze tegenrekening door ons gebragt zal worden op den 8sten Aug. e.k. als een crediet van onze zijde te stellen tegenover de betaling der £100,000 bij de Conventie op ons genomen.

De meerdere gelden, welke dan nog blijken mogten van Engeland aan ons ten goede te komen, kunnen dan volgens wederzijdsch goedvinden of in eens gebragt worden tegen het restant der schuld, of wel blijven staan om verrekend te worden gedurende 25 jaren op ons crediet tegen £6 9d. per £100.

Wij hebben de eer te zijn,
HoogEdele Heer,
Uw HoogEd.'s Dienstwillige Dienaar,
(was get.) W. EDUARD BOK,
Staatssecretaris.

Zuid Afrika en de Nederlandsche Maatschappij van Letterkunde.

Zoo als men weet bestaat er in Nederland een Maatschappij van Letterkunde, die zich met de belangen der Nederlandsche Taal en Letterkunde bezig houdt, en hare algemeene vergaderingen te Leiden houdt. Wijlen Dr. Changuion werd er, tijdens zijn verblijf aan de Kaapstad, lid van; of er verder tot dusver in de Kolonie gevestigde personen leden van waren is ons onbekend. Toen echter op 16 l.l. de gewone vergadering, onder voorzitterschap van den Hoogleeraar R. Fruin, gehouden werd, was onder de buitenlanders, die tot leden gekozen werden ook onze stadgenoot, de heer Theal. Dit is echter niet het eenige belangrijke voor Zuid Afrika wat op die vergadering gedaan werd: en het volgende omtrent het verhandelde nemen wij uit het *Haagsche Dagblad* over:—

Na de pauze werd behandeld een voorstel van de maandelijksche vergadering tot bevordering van de belangen der Nederlandsche taal- en letterkunde in de Transvaal. De hoogleeraar dr. M. de Vries deelde mede, dat, naar aanleiding van een bij het bestuur der Maatschappij ingekomen schrijven van den hoogleeraar dr. P. J. Martin, waarin gewezen werd op het wenschelijke om de Nederlandsche traditiën bij de Zuid-Afrikaansche stamverwanten levendig te houden en te versterken, deze zaak in handen werd gesteld van een commissie, bestaande uit de hoogleeraren dr. R. Fruin, dr. H. Kern, en dr. M. de Vries. Tegenover den strijd, die in die streken tusschen het Hollandsch en het Engelsch wordt gevoerd, en tegenover het groot verschil tusschen de in Nederland gesproken taal en het Transvaalsch of het zoogenaamd Zuid-Afrikaandersch, was het praeadvies der commissie al dadelijk, dat, waar een strijd tusschen twee taalvormen bestaat, die strijd uit zich zelf moet worden beslist en geen invloed van buiten daarop mag werken. Geen de minste poging mag uit Nederland worden aangewend om aan de Transvaal het klassieke Hollandsch op te dringen. Maar dit neemt niet weg dat het klassieke Nederlandsch daar toch moet vertegenwoordigd blijven, en dit zal het geval zijn als onze stamverwanten blijven lezen wat hier te lande is geschreven, waardoor de banden tusschen hen en ons zullen blijven bestaan. En wat de taal betreft, al bleef men daar den Zuid-Afrikaanschen tongval spreken, zoo zal die tongval, die nog arm is, zich toch moeten ontwikkelen; langzamerhand zal de kring der denkbeelden worden uitgebreid, dan zal die taal nieuwe woorden noodig hebben. En waaraan zal men die ontleenen? Zal het zijn aan het Engelsch, het Kaffersch, het Zoeloesch, dan voorwaar zou het een zeer barbaarsche taal worden. Het is dus aan ons te zorgen, dat die toekomstige taal onder den invloed blijve van het klassieke Nederlandsch. Daartoe moeten zij daar in staat zijn te blijven lezen goede schrijvers, die door een goeden stijl uitmunten.

En welke middelen vraagt spreker, kunnen *wij* daartoe nu in het werk stellen? Wij zijn nog niet voldoende met den staat van zaken daar te lande bekend en stellen ons voor raad te vragen aan bevoegden en over de zaak in briefwisseling te treden. Maar toch ligt een middel al dadelijk voor de hand, namelijk het bijeenbrengen van een Nederlandsche bibliotheek, om die namens de Maatschappij aan onze broeders in Zuid-Afrika aan te bieden.

Wij zouden dus alle leden willen verzoeken *boeken* voor dit doel af te staan en, waar deze niet beschikbaar mogten zijn, zal ook *geld* welkom wezen om daarvoor boeken te kunnen aanschaffen. Het spreekt van zelf, dat men in de keuze van de te zenden boeken uiterst voorzigtig zal moeten zijn. Onze broeders in de Transvaal staan in het godsdienstige als uiterst regtzinnig bekend, en wij moeten allen schijn vermijden als of wij in dat opzigt eenigen invloed zouden willen uitoefenen. In de eerste plaats zouden in aanmerking komen werken, behoorende tot de Nederlandsche letterkunde der XVIIde eeuw en later, voorts werken over allerlei wetenschappen, in één woord eene wetenschappelijke bibliotheek in het algemeen.

Het voorstel is dus een uitnoodiging in den bedoelden zin aan al de leden te rigten, waarbij echter de medewerking van de zoodanigen, die geen leden zijn, wel verre van te zijn uitgesloten, zeer wordt gewenscht. Met de ongetwijfeld te verkrijgen dubbelen behoeft men niet verlegen te zijn; behalve de Transvaal, komen ook de Oranje-Vrijstaat en de Kaapstad voor het bekomen van de verkregen boeken in aanmerking.

De Maatschappij zal het middenpunt zijn tot het ontvangen van al wat tot ontwikkeling van onze broeders daar ginds zal worden bijeengebragt.

Op de vraag van den Voorzitter, of iemand over het gehoorde het woord verlangde, zeide heer mr. H. A. L. Hemelberg, vroeger advokaat in de Transvaal, dat hij reeds, met het oog op een gelijk doel, de verschillende taal- en letterkundige congressen had bezocht en zich met onderscheidene uitgevers had verstaan en van verscheidene kanten groote medewerking had ondervonden; dat hij daardoor reeds den grondslag had kunnen leggen van een bibliotheek, en dat die poging daar ginds zoo zeer was toegejuicht, dat een aanzienlijke som te zijner beschikking was gesteld geworden om daarvoor vooral boeken over landbouw en veeteelt en wetenschappelijke werken aan te koopen. Hij behoefde wel niet te zeggen, dat hij het thans door het bestuur gedaan voorstel ten zeerste toejuichte.

Na een beraadslaging, waaraan nog de leden jhr. J. K. W. Quarles van Ufford, D. Hartevelt, prof. dr. H. Kern en mr. S. C. J. W. van Musschenbroek deelnamen, werd het voorstel zonder hoofdelijke stemming aangenomen, waarna de hoogleeraar de Vries tot krachtig handelen opwekte, opdat van hier uit een krachtige demonstratie mogt uitgaan, die luide tegenover den vreemdeling zou getuigen: *er bestaat een Nederlandsche Letterkunde.*

De heer Hemelberg verklaarde, daartoe uitgenoodigd, zich gaarne bereid om bij het schiften van de ingekomen boeken van voorlichting te dienen.

Staande de vergadering werd ten behoeve van de Transvaal-bibliotheek een som van f 280 bijeengebragt.

— Frankrijk heeft kort geleden een stap gedaan in 't belang van de *martelaars der uitvinding.* De minister van binn. zaken toch heeft aan den secretaris der Fransche Akademie van Wetenschappen, den heer Dumas, verzocht een volledige lijst op te maken van die wetenschappelijke mannen, die gestorven zijn of letsel hebben ontvangen bij hun proefnemingen, ontdekkingen of operatiën, welke zij in het belang der wetenschap ondernamen. Het beginsel is: de daden der overledenen te beloonen door het schenken van pensioenen aan hun achtergelaten vrouwen en kinderen en te toonen, dat Frankrijk die zonen niet vergeet, die het trouw hebben gediend of die een eerbiedwaardig voorbeeld van opoffering aan het geslacht hebben gegeven. Het lijdt geen twijfel, of de lijst zal lang zijn, want hospitaals en ziekenkamers kunnen op vele slagtoffers der wetenschap wijzen. Het blijft thans echter de vraag of deze maatregel ver genoeg gaat; want doctors, professoren en geleerden zijn niet de eenige pioniers der beschaving. Hoe velen toch zijn er niet, die in een nederige betrekking, ja, in het groote leger der wetenschap [illegible] in de eerste rangen hebben medegestreden en hun leven niet ontzien hebben, daar, waar 't het algemeen belang gold. Kort geleden werd er nog een lijst openbaar gemaakt, die de namen van honderden bevatte, welke bij de doorgraving van den St. Gotthard door ziekte of ongelukken gestorven waren en men kan gerust zeggen, dat elk groot werk, dat der menschheid tot nut of gemak zal strekken, steeds met een opoffering van vele menschenlevens gepaard zal gaan. Het zou dan ook schoon zijn, wanneer het voorbeeld van Frankrijk navolging vond, wanneer die mannen uit alle standen, die zonder suchten of klagen hun leven in de dienst der menschheid stellen, ten minste van de toekomst hunner vrouwen en kinderen verzekerd waren.

— Van Italië uit werd voor eenigen tijd een goedkoop en slecht vleeschextract naar Engeland uitgevoerd. Het wordt uit paardenvleesch gefabriceerd en heeft een geheel andere samenstelling (vooral wat keukenzout en phosphaatgehalte betreft) dan het Liebig-extract, hoewel het dezelfde verpakking bezit.

DE MAAN HEEFT EEN DAMPKRING.

Wij ontleenen het volgende aan een der jongst aangekomen nummers van het *Algemeen Handelsblad*:—

Eenige dagen geleden hebben wij medegedeeld dat drie astronomische expeditiën naar Opper-Egypte zijn gezonden, om de totale zonsverduistering aldaar waar te nemen en dat Engeland, Frankrijk en Italië zich met die taak hebben belast.

Met het doel om de waarnemingen zoo volledig mogelijk te doen beantwoorden aan de eischen der wetenschap, had men de werkzaamheden onder de drie expeditiës verdeeld.

Door de leden der Fransche expeditie is bij die gelegenheid een ontdekking gemaakt, die uitermate geschikt is om de getrouwe begeleidster der aarde, onze blanke maan, opnieuw en meer dan vroeger tot een voorwerp van nauwgezette waarneming te maken.

Door middel van het spectroscoop hebben de leden der Fransche expeditie de ontdekking gedaan, dat de maan een dampkring heeft. Zij hebben namelijk waargenomen, dat de lijnen in het spectrum, die het bewijs leveren der aanwezigheid van een dampkring om de maan, donker gekleurd waren.

Men hoede zich echter, dezen dampkring zich voor te stellen als geheel of ongeveer gelijk staande met den dampkring, welke onze aarde omgeeft. De ijlheid van dezen dampkring der maan is boven alle bedenking groot, en doorslaande bewijzen zijn daarvan voorhanden.

In de eerste plaats komen als zoodanig in aanmerking, dat de slagschaduwen buitengemeen scherp en donker zijn; geleidelijke overgangen na de helderste lichteffecten worden er niet aangetroffen, want plotseling gaat het scherpste licht over in de diepste duisternis op de maanvlakte.

De bedekking van sterren door de maan bij haren loop door 't uitspansel, geschiedt eensklaps. Men heeft daarenboven den tijd nauwkeurig berekend, welke moet verloopen sedert 't oogenblik dat de maan een ster aan haren rand bedekt tot op 't tijdstip, waarop dieselfde ster aan den tegenovergestelden rand weder te voorschijn treedt en de duur daarvan beantwoordt volkomen juist aan de tijdruimte, welke bij een dergelijke bedekking moet verloopen door een hemelligchaam van den diameter der maanschijf.

Bevond zich daarentegen een dampkring om de maan zelfs van een zeer geringe dichtheid, dan zou het licht der ster van zijn richting afwijken, dat wil zeggen dat die lichtstraal zou gebogen worden; zij zou eerst later voor het oog verdwijnen, dus nadat de ster zelve reeds door de schijf der maan was bedekt, en nabij den tegenovergestelden rand der maan aangekomen, zou die lichtstraal vroeger in het oog vallen dan de ware bedekking had opgehouden te bestaan, derhalve vóór het tijdstip, 'twelk met de nauwkeurige berekeningen overeenkomt. Te dezen aanzien komen de feiten met de gedane berekeningen volkomen overeen. Op grond van de waargenomen nevelen en wolkenvorming aan de wanden der kraters op de maan bij het opgaan der zon, heeft men echter de aanwezigheid van waterdampen aldaar als hoogst waarschijnlijk moeten aannemen.

De waarnemingen gedaan ter bepaling van de uitstralende warmte der maan hebben het volgende resultaat opgeleverd. Bij nieuwe maan is in hare nabijheid geen spoor van maanwarmte waargenomen; bij volle maan daarentegen komt de geobserveerde warmtegraad overeen met het 82,600ste gedeelte der zonnewarmte. Een zeer gering gedeelte daarvan vormt de teruggekaatste zonnewarmte, verreweg het grootste gedeelte der uitgestraalde temperatuur bestaat uit geabsorbeerde warmte.

De hoeveelheid licht, 'twelk de maan ons toezendt, mag niet worden verward met de hoeveelheid uitgestraalde warmte; de hoeveelheid licht is 7½ maal grooter dan de hoeveelheid der uitgestraalde warmte. En toch is de hoeveelheid licht, welke wij van onzen trouwen wachter ontvangen, slechts gering te noemen, oneindig geringer dan menigeen onderstelt, die, naar hij meent, zich een juist denkbeeld vormt van de helderheid van het licht door de maan bij een onbewolkten hemel des nachts over onze aarde verspreid. Vermoedelijk zal hij niet weinig verbaasd staan op het vernemen, dat 618,000 volle manen vereischt zouden worden om den heldersten nacht het volle daglicht te doen evenaren.

Menigwerf is de vraag gedaan: "Zou het niet mogelijk zijn een voorwerp ter grootte van een mensch op de maan waar te nemen, door middel van sterk werkende kijkers?" De gemiddelde afstand tusschen de maan en onze aarde is 51.000 geographische mijlen, dat is zoo ongeveer 382.000 kilometer.

Aangenomen dat een kijker 1000-maal vergroot, dan beteekent dit zooveel als het volgende: dat een voorwerp, 't welk 1000 voet van ons is verwijderd, door dien kijker bezien, ons zoo groot toeschijnt als of het slechts één voet van ons oog verwijderd ware. De sterkste vergrooting onzer machtigste kijkers gaat het 3000-voudige niet te boven. Indien men nu voor het oogenblik aanneemt, dat het mogelijk ware met het ongewapend oog een mensch, of een voorwerp zoo groot als een mensch, op een afstand van een geographische mijl waar te nemen; indien men nu dit voorwerp in zijn gedachten verplaatst op de maan, dan zou men, om bedoeld voorwerp waar te nemen, een kijker moeten bezitten welke 17-maal sterker vergroot dan de uiterste grens, waartoe wij tot heden zijn gekomen.

Hierbij komt nog een vereischte in aanmerking: om duidelijk te zien behoort de dampkring onzer aarde volkomen helder en doorzichtig te zijn; is dit niet het geval, dan zien wij het verwijderde voorwerp onduidelijk, nevelachtig en de golvingen, in de lucht voorkomende, maken dat wij een beeld ontwaren, waarvan de omtrekken zich onzuiver en in steeds wisselende vormen aan ons oog voordoen.

Neemt men dit in aanmerking, dan laat het zich gereedelijk begrijpen, dat zeer groote voorwerpen, van eenige duizenden meters, bij verschillende waarnemingen steeds onder verschillende vormen zich voordoen.

Kleinere voorwerpen, ter grootte bijvoorbeeld van zoo wat 1400 meter, doen zich niet veel grooter voor dan een stip, een punt om zoo te zeggen tot sluiting van de zinsnede, welke de lezer hier onder het oog heeft.

Om nog een voorbeeld aan te halen van de veranderlijkheid der vormen namelijk, welke wordt opgemerkt bij de herhaalde waarnemingen van sommige voorwerpen. Ten jare 1823 heeft men den krater Linné in het *Mare serenitatis* waargenomen en deze deed zich daarbij aan het oog voor als bijzonder diep. In 1866 heeft men gemeend, bij een herhaalde opneming van dien krater, niets anders te zien dan een tamelijk witte vlek, derhalve geen diepen krater, maar slechts een holte van geringe beteekenis. Dergelijke veranderingen in de vormen der geobserveerde voorwerpen heeft men insgelijks waargenomen in de dubbele ringwallen van sommige groote kraters. Heeft men hier aan gezichtsbedrog of aan werkelijke veranderingen van de oppervlakte der maan te denken?

— In Noorwegen heeft men een natuurlijk ijsmagazijn ontdekt, dat inderdaad onuitputtelijk mag worden genoemd. Als een bewijs daarvan mag worden aangevoerd, dat bedoeld magazijn een oppervlakte heeft van 20 vierk. mijlen. Hoe hoog het daar opgestapeld ligt, wordt niet vermeld, maar al was de dikte gemiddeld slechts 20 meter, en de oppervlakte 20 K.M. gelijk aan 20,000,000 meter oppervlakte, dan zal men een hoeveelheid van 8,000,000,000 vierk. meter ijs ter beschikking hebben. Maar de grootste kist, tot heden vervaardigd,—stel, dat dit een kist ware van 1 K.M. hoogte, breedte en diepte, waarin netjes opgestapeld al de steenen der Amsterdamsche huizen en kerken, met inbegrip van het paleis, heel best kunnen geborgen worden,—ook dergelijke kist heeft een bodem en kan "ten langen leste" worden geledigd. Dergelijke bewering gaat voor dit magazijn niet op; dit is onuitputtelijk, want de natuur vult het geregeld. 't Is de gletscher Svartisen, in de Noorweegsche Alpen. Blokken ijs van daar heeft men te Bergen onderzocht, en geschikt bevonden voor exportatie. Het werkelijk uiteinde van den gletscher ligt niet ver van de kust, zoodat de uitvoer daardoor niet weinig wordt vergemakkelijkt, hetgeen van grooten invloed op den prijs van het artikel zal zijn.

CORRESPONDENTIE.

[WIJ STELLEN ONS NIET VERANTWOORDELIJK VOOR DE GEVOELENS ONZER CORRESPONDENTEN. INGEZONDEN STUKKEN KUNNEN NIET TERUGGEEISCHT WORDEN.—RED.]

"EEN EN ANDER."

14 Julij, 1882.

Aan den Redakteur,

Mijnheer,—Onder bovenstaand hoofd in het bijblad van de *Patriot* van heden, wordt Eerw. Schoon op onbeschaamde wijze erg doorgehaald. Of Zijn Eerw. daar notitie van zal nemen weten wij niet, doch het zal ons verblijden de zaak ook van de andere zijde te hooren; kan een of ander van ZEerw's vrienden ons mogelijk daar wat van mededeelen?

Welligt maken wij nader kennis met den schrijver van 't stuk onder gemeld hoofd.

A. Z.

OPEN BRIEF AAN DEN HOOG EERW. PROFESSOR HOFMEYR, OVER DE BESTRIJDING DER ONMATIGHEID.

[De Redakteur van de veel gelezen *Zuid Afrikaan* gelieve dezen brief op te nemen. 't Is mogelijk dat hij tegenspraak uitlokt, en daarom wordt hij niet naar "DE CHRISTEN" verzonden, die geene strijdschriften opneemt].

Hooggeachte Broeder,—Zeer verblijdde ons uw laatste brief in *de Christen*, gericht aan de Evangeliedienaren in onze kerk, met betrekking tot de bestrijding van de zonde van dronkenschap. Het worde mij vergund te zeggen, dat ik reeds jaren lang, zeer diep deze zaak gevoel. Reeds één en andermaal heb ik in *de Kerkbode* van vroeger dagen, hieromtrent geschreven en op velerlei wijze, mag ik zeggen, heb ik getracht het mijne in deze te doen. Ik *mag* niet zwijgen. "De nood is mij opgelegd." Als ik over de vreeselijke verwoesting, allerwege door den drankduivel in ons land aangericht, denk, dan brandt er een vuur "in mijn overdenking" Mij is het gewis toch nooit te doen geweest, bijzonder om de Orde der Goede Tempelieren *als zoodanig*. 't Was slechts, omdat ik in de Orde de eenige welgeörganiseerde inrigting in ons land zag, om arme verlorenen te redden, en omdat hare leden in des Heeren kracht voorgaven dit werk te doen, gelijk zij trouwens ook werkelijk doen, waar zij wel bestierd worden, dat ik mij volgaarne bij hen aansloot. Voor eene gemengde bevolking, als er in onze steden en op onze dorpen bestaat, beschouw ik haar een zeer geschikt middel. Mr. Moody's aanmerkingen over geheime genootschappen passen, naar mijn nederig inzien, gansch niet op de orde der Goede Tempelieren, daar zij, hoewel zij hun privaat werk en wachtwoord en teekenen hebben, om te beter (zooals zij meenen) gevallenen tegen de listen van den drankduivel te bewaren, gansch geen geheim doel hebben, noch geheime verbroedering van geloovigen met ongeloovigen bevorderen. Slechts om dit *openbare doel* te bereiken, den dronkaard te redden en de zonde van dronkenschap te bestrijden, roepen zij allen om zich bij hen aan te sluiten, evenals in geval van eene schipbreuk allen de behulpzame hand mogen bieden. Doch vergeef mij deze afwijking. Terwijl ik het bovenstaande beweer, ben ik echter met u, hooggeachte broeder, er van overtuigd en word ik het almeer, dat zoolang *als onze Kerk als Kerk, en onze voorgangers als geloovige mannen en vrouwen* (evenals in andere landen en kerken) zich niet aangorden tot dezen strijd des Heeren, er in deze zaak niets zal worden gedaan. Hoe Christenen, bij name Christenleeraren, en inzonderheid Zendelingen, jaar na jaar, wat zeg ik, dag op dag, de verwoesting en het verderf door dit kwaad aangericht, koelbloedig kunnen aanschouwen en niet eens den vinger uitsteken om er iets aan te doen, is mij een raadsel. Zullen wij dan den priester en den leviet in de gelijkenis van den "Barmhartigen Samaritaan" gelijk zijn? Zal dan niet het bloed der zielen van onze hand geëischt worden? Zullen wij dan met Kaïn zeggen: "Ben ik mijn broeders hoeder?" Ik weet het echter en dank den Heere er voor, dat er velen mijner medebroeders zijn, die reeds in dit opzigt hunne verplichting diep beseffen, en ook het hunne in de zaak soms willen doen. Doch, waarom zitten wij stil? Doch, hooggeachte broeder, vergun mij, het als mijn gevoelen verder uit te spreken, dat ik vrees dat uw plan om alle Evangeliedienaren, die met u om Christus- en om anderer-wil zich wenschen te verloochenen, hunne namen te laten publiceren, niet ver genoeg gaat. Onze Kerk moet wakker geschut worden om haren plicht in deze te beseffen en te betrachten. Gelijk wij voor Bijbel- en Traktaatverspreiding en ter bevordering van menig nuttig doeleinde genootschappen hebben, zoo moet er een Matigheid of Afschaffings-Genootschap in elke gemeente onzer kerk zijn. De Synode heeft in hare laatste zitting eene flaauwe poging gedaan om iets van dien aard tot stand te brengen. Doch wat is er ook van deze zaak geworden? Wat wij noodig hebben is, dat mannen in ruime mate met Gods Geest toegerust tot dit werk rondgaan in onze kerk, om overal de leeraren en leden wakker te schudden en zulke vereenigingen te stichten, die de zaak krachtig zouden kunnen bevorderen. Wat zou ik het beschouwen als eene hooger eer mij beschoren, zoo de Heer mij in Zijnen aanbiddelijken raad nog hiertoe in de Kerk riep! Ik wacht nog tot op dien dag. De Heer zal dien verhaasten. Heb ik dan de gewenschte bekwaamheid niet, ik heb er toch, door Gods genade, den lust en den moed toe.

Ik zie goed kans, gelijk ik meermalen in de *Kerkbode* en ook in de Synode heb voorgesteld, dat er zoodanige Matigheidsvereenigingen zouden kunnen opgerigt worden, waarin afschaffers en de godvreezende leden onzer Kerk, die niet juist afschaffers zijn, zamen zouden kunnen werken. De afschaffersgelofte zou kunnen zijn voor allen, die òf om eigen zelfbehoudswille, of om anderer wille, zich onthouden willen van het gebruik van sterken drank; een andere verbindtenis zou er kunnen zijn voor degenen die, terwijl zij vrijheid voor zichzelven voorbehouden, toch verklaren, dat zij de noodzakelijkheid der afschaffing inzien voor allen die in gevaar zijn van verleiding of tot de onmatigheid zijn vervallen. Tot zoodanige Vereeniging zou ik juist onze godvreezende wijnboeren van wie er Gode zij dank, zoo velen in ons land zijn, zien toetreden. Bij de laatste klasse zouden zij zich gewis kunnen aansluiten. Zoodanig genootschap zou door geregelde vergaderingen, bidstonden, het houden van voorlezingen en inzonderheid het oprichten van "koffijhuizen" veel zegen kunnen stichten. De Heer verhaaste den dag dat zij er overal zijn. Gaarne schreef ik weder, zoo men verder mijn gevoelen hieromtrent weten wil. Altijd is het mijne meening geweest dat de kerk dit werk doen moet: anders zal zij schuldig zijn voor Gods aangezicht. Het Goede Tempelierschap heeft zijn nut. Ik heb er door eenigen gered. Doch het wordt al meer mijne overtuiging, dat het in onze kerk nooit beantwoorden zal. Het heeft te zeer den schijn des kwaads en vele vooroordeelen tegen zich. Moge de gemeente des Heeren slechts de wapenrusting in dezen strijd aandoen en zij zal wis zegevieren.

W. P. ROUSSEAU.

—Een dagblad te Cairo deelt het volgende mede aangaande Arabi-pacha, die in den laatsten tijd zooveel van zich doet spreken. Arabi is te Cairo [illegible] 1839 geboren. Zijn opleiding heeft hij genoten aan de van ouds beroemde hoogeschool in zijn vaderstad welke instelling sedert eeuwen den titel draagt van El Ashar, d.i. de schitterende. Toen Arabi zijn studiën aan El Ashar had geëindigd, wendde zijn vader een zeer geletterd man, zich tot den toenmaligen onderkoning van Egypte, met het verzoek, om zijn zoon, op kosten van den Staat, aan de militaire school zijn verdere opleiding te doen ontvangen. Dit verzoek vond een gunstig onthaal en na een vierjarig verblijf aan die school trad Arabi als tweede luitenant in dienst. In den oorlog tegen Abyssinië maakte hij snelle vorderingen, want als majoor keerde hij vandaar terug. In 1880 werd hij benoemd tot kolonel. Men roemt algemeen zijn weldadigheid en zijn vroomheid. Dagelijks ontvangen eenige behoeftige gezinnen de noodigen spijs uit zijn keuken. Hij is een streng geloovig man en in het ministerie van oorlog wisselt hij zijne werkzaamheden af met de waarneming der godsdienstplegtigheden, door den Koran voorgeschreven. Naar men zegt, is hij niet in 't bezit van een aanzienlijk fortuin; sommigen beweren, dat hij van zijn bezoldiging moet rondkomen.